



új magyar szó

12 oldal

Ára: 1,5 lej

Országos közéleti napilap | Alapítva 1947-ben, Romániai Magyar Szó címmel

VII. évfolyam,
239. (1559.) szám**BNR-valutaárfolyamok**

	1 euró	4,3429 ▼
	1 amerikai dollár	3,2421 ▼
	100 magyar forint	1,4432 ▼

Bukaresti olvasóink figyelmébe!

A 2012-es évre lapunkra Bukarest, Lipscai utca 29-31. szám alatti szerkesztőségünkben fizethetnek elő, december 20-ig, hétfőtől csütörtökig 10-16, pénteken 10-14 óra között. Ne felejtsek el megújítani Új Magyar Szó-előfizetésüket!

Aktuális**2****Átadták a Nobel-díjakat**

Az alapító Alfred Nobel halálának évfordulóján átadták az idei Nobel-díjakat. A meghívottak ujjongásban törtek ki, amikor a svéd uralkodó, XVI. Károly Gusztáv átnyújtotta az irodalmi díjat a keresztséghez kötött, 80 éves Tomas Tranströmer svéd költőnek.

Társadalom**7****Tőkés újabb szexbotránya**

„Olyan papnak voltam a felesége, aki hazug prédikációkat tartott az erkölcsről, miközben szeretőt tartott” – fogalmaz Tőkés László volt felesége a hétvégén nyilvánosságra került válókeresetében. Joó Edit Tőkés asszisztensét, Prohászka Rád Borókat (*képünkön*) nevezi meg a keresetben.

Vezércikk**3****Zúrzavaros éjszaka**

Traian Basescu államelnök, amikor a román parlamentet egyszerűen nem létezőnek tekintve, kapásból „megadta a tétet”, azaz lemondott úgymond az ország szuverenitásának egy részéről,

minden valószínűség szerint elérte kettős célját: egyrészt az ország igazgatását voltképpen magasabb körökre, az Európai Unióra és a Nemzetközi Valutaalapra bízta, másrészt mégis alkotmánymódosításba fognak torkolni a belpolitikai viták. ▶



Ágoston Hugó

Székely fenyő a menő

Rendszabályozni igyekeznek a karácsonyfa-kereskedelmet a hatóságok

Az angyal napok múlva jön, de a karácsonyfát már ki lehet választani. A bukaresti Obor-piacon tegnapi ottjártunkkor nagy volt a nyüzgés. Fotó: Tofán Levente

Indul a karácsonyfa-szezon: az erdélyi városok piacai lassan megtelnek árusokkal, a hatóságok pedig próbálják rendszabályozni a fenyőfa-kereskedelmet. A fenyővásár a karácsonyt közvetlenül megelőző héten kezdődik el gőzerővel, és az ünnep előestéjén zárul. Egyelőre főleg székelyföldi magántermelők kínálják a fenyőt, de hamarosan az erdészeti hivatal is piacra dobja saját vágású fáit. A nagy bevásárlóközpontokba észak-európai országokból hoznak ezüstfenyőt, amely inkább a vastagabb pénztárcájú kliensekre vár. **7. oldal ▶**

Tőkés a védnök, Toró az elnök

„Az erdélyiséget és az önkormányzatiságot” helyezi programja középpontjába az Erdélyi Magyar Néppárt (EMNP). A párt a hétvégén Marosvásárhelyen programalkotó fórumot tartott. Toró T. Tibor megbízott elnök a párt első országos seregszemléjét követő sajtótájékoztatón elmondta, 2012 tavaszára tervezik az EMNP első kongresszusának összehívását. Az Erdélyi Magyar Nemzeti Tanács (EMNT) szintén Marosvásárhelyen megtartott küldöttgyűlésén visszaválasztották elnökké Tőkés László EP-képviselőt, ügyvezető elnök pedig Sándor Krisztina lett. **3. oldal ▶**

Egy Európai Unió, két sebesség



Angela Merkel, Nicolas Sarkozy és Manuel Barroso. Traian Basescu – takarásban

▶ Az EU-tagországok állam- és kormányfőinek péntek délután befejeződött, csaknem húszórás brüsszeli találkozásán arról született döntés, hogy új kormányközi szerződést készít az euróövezet 17 országa. A megállapodást Orbán Viktor magyar kormányfő nem írta alá, Traian Basescu román államfő viszont nagy támogatója az európai uniós pénzügyi fegyelem szigorítását célzó új szabályozási egyezménytervezetnek. Basescu – a hazai közvélemény és politikai szereplők megkerdezése nélkül – el is kötelezte Romániát az új kormányközi egyezmény mellett. **2. és 4. oldal ▶**

HIRDETÉS

Egyet fizet, hármat kap!

ÜMSZ-előfizetési akció – 2012

Kétszemélyes wellness-hétvége a szovátai Hotel Pacsirta****-ban!

Fogyóeseményünk

Röviden

Húszéves az RMPSZ

Ünnepi közgyűlést rendeztek a csíkszeredai Apáczai Csere János Pedagógusok Házában a Romániai Magyar Pedagógusok Szövetsége (RMPSZ) megalakulásának 20. évfordulója alkalmából. A rendezvényen részt vett Hoffmann Rózsa magyar oktató-sért felelős államtitkár is. Lászlófy Pál, a pedagógusszövetség volt elnöke felkérte Hoffmann Rózst, hogy 26 erdélyi honfitársával közösen a jelenlétében tehessék le állampolgári esküjüket a csíkszeredai magyar konzulátuson.

Jó évet zár Nagykaroly

Sikeresnek értékeli a nagykarolyi RMDSZ-es városvezetés a végéhez közeledő 2011. esztendő. A helyi szervezet hétvégi közgyűlésén elhangzott: korábban soha nem volt példa arra, hogy az éves költségvetés (az idén húszmillió euró) felét beruházásra tudják fordítani. Több száz új munkahely létesült, bővültek és javultak a közszolgáltatások, jó ütemben halad a történelmi belváros rehabilitálása, a Károlyiak várkastélyának teljes felújítása pedig éppen ezekben a napokban fejeződött be. Kovács Jenő polgármester, az RMDSZ helyi elnöke elmondta: jövőre hat nyertes pályázatot kiírtak, ANL-lakásokat építenek, erdősávokat telepítenek a város szélére. Az októberi népszámlálás adatai szerint Nagykarolyban a magyar lakosság aránya nőtt, és megközelíti a 60 százalékot.

Magyar diplomata Irakban

Busztin György magyar diplomata (képünkön) lett az ENSZ főtitkár-helyettesének iraki különmegbízottja. Ban Ki Mun főtitkár



elsősorban politikai, választási és alkotmányos kérdésekkel foglalkozó helyettes iraki különmegbízottnak nevezte ki Busztin Györgyöt, aki az UNAMI iraki ENSZ-misszióban két évet szolgáló lengyel Jerzy Skuratowiczot váltja ezen a poszton.

Üzent az elrabolt FBI-ügynök

Videoüzenetben adott életjelt magáról David Levinson egykori FBI-ügynök, akinek 2007 márciusában veszett nyoma a Perzsa-öbölben található Kis szigeten. A videót a család weboldalára pénteken tölthették fel. „Segítségre van szükségem az amerikai kormány részéről. Válaszoljon annak a csoportnak a kéréseire, amely három és fél éve fogva tart engem” – jelentette ki a videón Levinson, aki eltűnésekor magánetektívként dolgozott.

Indul az első magánűrhajó

A SpaceX kaliforniai űrvállalkozás 2012. február 7-én indítja el a Nemzetközi Űrállomásra (ISS) Dragon nevű űrhajóját, amely teherszállító feladatot lát el – közölte pénteken az amerikai űrkutatási hivatal, a NASA. „Ez az új kereskedelmi teherszállítás korszakának nyitánya” – jelentette ki Lori Garver, a NASA igazgatóhelyettese. A SpaceX (Space Exploration Technologies Corp.) volt az első magánvállalat, amely egy évvel ezelőtt képes volt űrhajót Föld körüli pályára állítani, majd onnan biztonságosan visszahozni.

Kétsebességes EU

Költségvetési fegyelemszigorítás, Nagy-Britannia nélkül



Orbán Vikort tévéinterjúra készítik. A magyar kormányfő nem akar lemondani Magyarországot szuverenitásáról. Fotó: MTI

Gy. Z.

► Az EU-tagországok állam- és kormányfőinek péntek délután befejeződött, csaknem húszórás brüsszeli találkozásán arról született döntés, hogy új kormányközi szerződést készít az euróövezet 17 országa a költségvetési fegyelemszigorítására. Ebben Nagy-Britannia kivételével a zónán kívüli európai uniós tagállamok is készek részt venni, ha nemzeti törvényhozásuk felhatalmazza őket erre.

London elszigetelődik

Huszonhat tag támogatja az európai uniós országok állam- és kormányfőinek Brüsszelben megtartott tanácskozásán elhatározott kormányközi szerződés elkészítését – erősítette meg Herman van Rompuy, az Európai Tanács elnöke pénteken, a kétnapos ülést lezáró sajtótájékoztatóján. A politikussal ezzel azt is megerősítette, hogy Nagy-Britannia kivételével – az esetenként szükséges parlamenti konzultációt követően – az összes EU-tagállam kész részt venni a gazdasági integráció mélyítését és az adósságválság tartós rendezését célzó új szerződés előkészítésében.

A britek nem mondtak igent

Nagy-Britannia egyebek mellett azért nem csatlakozik az uniós pénzügyi fegyelemszigorítását célzó új szabályozási egyezménytervezethez, mert a benne foglalt előírások jelentős része „más országokra vonatkozik” – mondta pénteken David Cameron brit kormányfő, megerősítve, hogy a brit kormány továbbra sem tervezi az euró bevezetését. Cameron véleménye szerint ha Nagy-Britannia csatlakozott volna ehhez az egyezményhez, az „még több bürokráciát, még több jogi bonyodalmat jelentett volna, valamint egy sor új szabályozást, amelyek zöme más európai országoknak

szól”. Megfelelő biztosítékok nélkül mindez nem szolgálta volna Nagy-Britannia érdekeit, ezért a csatlakozás elvetése volt a helyes döntés – mondta a konzervatív párti brit miniszterelnök.

Orbán a parlamentre vár

A most kezdődő héttől már tárgyalnia kell a parlamentnek a brüsszeli döntésről – mondta a magyar miniszterelnök tegnap este a közszolgálati televíziónak adott nyilatkozatában. Orbán Viktor rámutatott arra is, hogy Magyarország – az örökölt gazdasági problémák és az euróválság ellenére is – meg fog állni a lábán. Szerinte amíg a Magyar Országgyűlés nem dönti el, hogy az ország részt vesz-e egy olyan megállapodásban, amelyről pénteken született döntés Brüsszelben, addig a kormány nem mondhat sem igent, sem nemet az egyezményre. „Olyan megállapodás született az euróval fizető országok között, amely a nemzeti szuverenitást, a nép választott képviselőinek, vagyis a parlamenti képviselőknek a jogkörét jelentősen korlátozza. És én nem akarok és nem is mondhatok le Magyarországot szuverenitásáról anélkül, hogy a magyar parlament erre ne adna felhatalmazást” – mondta Orbán Viktor. ◀

Durban: Kína tovább szennyez

ÚMSZ

► Áttörés ugyan nem következett be a durbani nemzetközi klímacsúcson, ám a legrosszabbat, vagyis a kiotói folyamat (a szén-dioxid-kibocsátás programozott csökkentését előíró megállapodások, illetve a hasonló célt szolgáló kiotói mechanizmusok rendszere) teljes megfeneklést sikerült elkerülni. Durbanban világosabbá váltak a frontvonalak: a gyors és lehetőleg mindenkire kiterjedő csökkentést szorgalmazó EU áll az egyik, India és Kína a másik oldalon – a többi üvegházgáz-nagyhatalom egyelőre inkább kivár.

Kína immár a legnagyobb kibocsátóvá lépett elő, nélküle egy globális egyezménynek nem sok értelme volna. India ugyan „csupán” a negyedik-ötödik legjelentősebb szennyező, ám az ázsiai ország füsttermelése nő a leggyorsabban, hamarosan a dobogóra

állhat. Ezért olyan megegyezést sürgetnek, amely a múltbeli kibocsátásokat is figyelembe veszi. Egy ilyen egyezség azonban gyakorlatilag azt jelentené, hogy Kína és India egy darabig még növelheti is a szennyezést.

Az EU ehelyett differenciált megállapodást szeretne, amely figyelembe veszi ugyan a fejlettségbeli különbségeket, de mindenkit valamilyen fokú csökkentésre kényszerít. Az eredeti tervekhez képest két nappal elhúzódtott durbani csúcson végül új globális megállapodás nem született, viszont sikerült megegyezni a kiotói jegyzőkönyv meghosszabbításáról. Emellett elfogadtak egy olyan úttervet is, amely tartalmazza, hogy 2015-ig megfogalmazzák egy új egyezmény kereteit és az elfogadás ütemezését, tisztázzák a vitás kérdéseket, hogy 2020-ra érvénybe léphessen az új kibocsátáskorlátozási rendszer. ◀

„A fellegekben lebeg” Fellegi

MTI

► Orbán Viktor tudomásul veszi, hogy Fellegi Tamás szerint egyszerre két munkát – az IMF-tárgyalások vezetését és a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium irányítását – nem lehet rendesen elvégezni. A magyar miniszterelnök erről pénteken Brüsszelben beszélt. Orbán egyetért azzal is, hogy most a legfontosabb a nemzetközi pénzügyekről való tárgyalássorozat. Emellett örömeinek adott hangot, hogy Fellegi Tamás „hajlandó az erőit ennek érdekében mozgósítani”, de a miniszter jövője egyelőre a levegőben lebeg.

A nemzeti fejlesztési miniszter pénteken Szegeden kijelentette: tartalmi kérdésekről a tárgyalások kezdete előtt teljesen helytelen és értelmetlen lenne nyilatkozni. Az egyeztetések menetével kapcsolatban Fellegi elmondta: a jövő héten tartanak egy in-

Átadták a Nobel-díjakat

Hírösszefoglaló

► Az alapító Alfred Nobel halálának évfordulóján, szombaton átadták az idei Nobel-díjakat. A meghívott vendégek újjongásban törtek ki, amikor a svéd uralkodó, XVI. Károly Gusztáv átnyújtotta az irodalmi díjat a kerekesszékekhez kötött, 80 éves Tomas Tranströmer svéd költőnek. A ceremónia másik megindító pillanata az volt, amikor Claudia Steinman a férje helyett vette át a kitüntetést. A megosztott orvosi Nobel-díj egyik kitüntetettje, a kanadai Ralph Steinman csupán néhány nappal azelőtt halt meg rákbetegségben, hogy a stockholmi bizottság kihirdette döntését. Jóllehet a szabályok értelmében Nobel-díjat csak élő személy kaphat, a testület ezúttal kivételt tett. Arra hivatkozott, hogy az idei orvosi Nobel-díjasok kiválasztásakor nem volt tudomása Steinman haláláról. A kanadai tudóssal együtt az amerikai Bruce Beutler és a luxemburgi Jules Hoffman kapta meg az orvosi (egészen pontosan: fiziológiai) díjat az immunrendszerrel kapcsolatos felfedezésekért. A kémiai Nobel-díjat az izraeli Dan Shechtman érdemelte ki a korábban lehetetlennek tartott kvázikristályok fölfedezésével. Fizikai Nobel-díjat vehetett át a svéd királytól három amerikai tudós: Saul Perlmutter, Brian Schmidt és Adam Riess, akik igazolták, hogy a világegyetem gyorsuló ütemben tágul. A közgazdasági Nobel-díjat két amerikai, Christopher Sims és Thomas Sargent vehette át. A Nobel-emlékdíjakat minden évben december 10-én, a díjalapító Alfred Nobel halálának évfordulóján adják át Stockholmban. A Nobel-békedíj átadásának helyszíne a norvég főváros, Oslo. Ezt az elismerést idén három nő – Ellen Sirleaf-Johnson liberiai államfő, Leymah Gbowee, a nők jogaiért küzdő liberiai aktivista, és Tavakkul Karman jemeni polgárjogi harcos, a rezsimellenes felkelés egyik kulcsfigurája – kapta és vette át szombaton a norvég királyi család és a kormány jelenlétében. ◀

Plénumban a költségvetés

ÚMSZ

Ma délután veszi napirendre a parlament két házának együttes plenáris ülése a 2012-es állami költségvetést. A múlt heti bizottsági vitában a kormánykoalíciós pártok – egy-két kivétellel – érvényesítették akaratukat, és a különböző minisztériumoknak, közpénzekből finanszírozott intézményeknek szánt költségvetéseket a kormány által beterjesztett formában fogadták el. Az ellenzéki honatyák több mint hatezer módosító indítványt nyújtottak be, de ezeket a koalíciós pártok sorra leszavazták. Máté András frakcióvezető korábban lapunkat arról tájékoztatta, hogy az RMDSZ-es képviselők összesen tizenkét módosító indítványt nyújtottak be a költségvetéshez. „Mivel kormányon vagyunk, elképzeléseink nagy részét viszontlátjuk a költségvetésben. Módosító indítványaink így csak apróságokra vonatkoznak” – magyarázta az ÚMSZ-nek a szövetség Kolozs megyei képviselője. A Boc-kabinet által november 25-én elfogadott költségvetés 2,1 százalékos gazdasági növekedéssel és 1,9 százalékos költségvetési hiánnyal számol. Gheorghie Ialomitanu pénzügyminiszter reményét fejezte ki, hogy a költségvetést a kormány által beterjesztett formában fogadják el a parlamentben, „legfeljebb kisebb forrásátcsopontosításokat végeznek” a honatyák. Az ellenzéki Szociál-Liberális Szövetség (USL) alkotmánybíróági döntéssel szeretne volna megakadályozni a közalkalmazotti bérek és nyugdíjak befagyasztását, viszont a taláros testület elutasította a keresetet. ◀

Önfejű az állam feje



Traian Băsescu csak azután hívta konzultációra a pártokat, hogy előzőleg már elkötelezte az országot

M. Á. Zs.

Szerdán szándékszik a parlamenti pártok vezetőivel konzultálni Traian Băsescu államfő az európai uniós pénzügyi fegyelem szigorítását célzó új szabályozási egyezménytervezetről. Mint ismeretes, a múlt hét végi EU-csúcson Băsescu – a hazai közvélemény és politikai szereplők megkérdése nélkül – elkötelezte Romániát az új kormányközi egyezmény mellett. „Remélem, hogy a kormány, a parlament is egyaránt kiveszi részét a lakosság tájékoztatásából. Jómagam is ezt teszem, de egyedül kevés vagyok, a teljes politikai osztály együttes erőfeszítésére van szükség” – fogalmazott tegnap délutáni atroceni-i sajtótájékoztatóján az államfő.

Az ellenzéki pártok már az EU-csúcson napján kifogásolták,

hogy Traian Băsescu a parlament megkérdése nélkül kötelezte el az országot az új egyezmény mellett. Victor Ponta szociáldemokrata pártelnök felelőtlennek nevezte az államfőt, de ugyanakkor jelezte, elviekben egyetért azzal, hogy az alkotmányba foglalják azt, hogy a mindenkori kormány nem lépheti át a háromszázalékos költségvetési hiányt.

„Arról tájékoztattam az Európai Bizottságot, hogy Románia csatlakozik a pénzügyi fegyelmet szigorító egyezményhez. Ha a parlament másképpen dönt, akkor azt saját felelősségére teszi” – fogalmazott Traian Băsescu. Hozzátette: államfőként nem volt más választása, hiszen a leszakadás veszélye nagyon nagy volt. Băsescu szerint 2012 végéig kellene belefoglalni az alaptör-

vénybe a kormányközi szerződés elemeit. „Ha ezt nem teljesítjük, nem csatlakozunk az egyezményhez; viszont ennek a felelősségét másnak kell vállalnia” – mondta Băsescu.

Mint ismeretes, az Európai Unió vezető „politikusi tandemje”, Angela Merkel német kancellár és Nicolas Sarkozy francia elnök eredetileg csak az euróövezetbe csatlakozott 17 ország számára dolgozta ki az egyezménytervezetet. A román államfő tegnapi sajtótájékoztatóján azt állította, hogy az eurózónán kívüli országok vezetői közül ő harcolt a leginkább azért, hogy az Európai Unió megőrizze egységét, és ne tegyenek különbséget tagállamok között. Szerinte nemzeti érdek a stabilitási és növekedési egyezményhez való csatlakozás. ◀

Zürzavaros éjszaka



Traian Băsescu elnök egy másodperc alatt, különösebb töprengés nélkül évtizedekre eldöntötte Románia európai sorsát. Orbán Viktor rap-szodikusán ingázott a nem és az igen között, az

adott szó és a kért szó között, mígnem egy rekord rövidségű szabadságharc után, amelytől mindenki kiakadt, és amellyel végleg feliratkozott a kiszámíthatatlan „furcsák” sorába, végül valaki elárulta a magyar álláspontot. Angela Merkel megismételte, hogy a válság a változás mozgatórugója (és a világ, szerencsére, el van látva mozgatórugókkal). Nicolas Sarkozy finom franciás diplomáciai érzékét igazolva nem fogott kezett a renitens brit kormányfővel (Băsescu elnökkel feltehetően többször is, hogy behozza a lemaradást). David Cameron most azon töpreng, hogy az európai családban vagy a brit kormánykoalícióban okozott-e végzetesebb törést. Silvio Berlusconi nyugodtan aludt ott-hon a bunga-bungalójában, rémálmai már nem Európáról szólnak. Emil Boc, az egyetlen hivatalban levő európai miniszterelnök, aki nem jutott el a csúcsra (feltehetően féltek, nehogy eltévedjen valahol), itthon hősiesen mindent megmagyarázott, és senki sem figyelt rá. Az egyre fáradtabb szervezők és csúcsvezetők apránként jelentették be a mérföldköveket, majd helyesbítettek, több végleges nyilatkozattal a felismerhetetlenségig finomítottak a képen.

Kissé humorosan valaki így – Caragiale modorában – is lát(tat)hatta az „új Európa” (EEA) megszületéséhez vezető eddigi legfontosabb és legkiemertőbb maratoni csúcsot, a „történelmi” december kilencedikét. Levonhatók azonban komolyabb következtetések is.

Traian Băsescu, amikor a román parlamentet egyszerre nem létezőnek tekintve kapásból „megadta a tétet”, azaz lemondott úgymond az ország szuverenitásának egy részéről, minden valószínűség szerint elérte kettős célját: egyrészt az ország igazgatását voltaképpen magasabb körökre, az Unióra és az IMF-re bízta, másrészt mégis alkotmánymódosításba fognak torkollni a belpolitikai viták.

A lidérces mód ellenére, ahogyan a brüsszeli csúcsot kezelte, Orbán Viktornak azt illetően igaz van, hogy az ország szuverenitásával kapcsolatos kérdésekben a parlamentnek kell kimondania a döntő szót. A sok hepciáskodás és a suta hozzá nem értés azonban végzetes tekintélyvesztéshez és bizalomhiányhoz vezetett, a demokrácia és a jogállamiság szabályainak durva megsértése miatt ma már Orbán és Magyarországot mindenki kerüli. A csúcson ez minden eddiginél megmutatkozott – immár „lekommunikálhatatlannal”. Végül az Európai Unió államai a megálapodástervezetnek megfelelően erősítik gazdasági együttműködésüket, s többek között vállalják, hogy szigorúbban korábban tartják költségvetési hiányukat és államadósságukat. A karaván halad. Hátha Európának sikerül elkerülnie a legnagyobb bajt, a lidérces párhuzamot a múlt évszázad két világháború közötti időszakával, amely a második világhétséghez és a Holokauszthoz vezetett. Van kihívás és súlyos gond elég. A reményre pedig talán nagyobb szükség van, mint bármikor.

EMNP: Tőkés védnök, Toró elnök

ÚMSZ

„Az erdélyiséget és az önkormányzatiságot” helyezi programja középpontjába az Erdélyi Magyar Néppárt (EMNP). A szeptemberben bejegyzett párt múlt hét végén Marosvásárhelyen programalkotó fórumot tartott. Toró T. Tibor megbízott elnök a párt első országos seregmenzójét követő sajtótájékoztató elmondta, 2012 tavaszára tervezik az EMNP első kongresszusának összehívását, amely elfogadja a párt programját, alapszabályát, és megválasztja a párt vezetését. „Most még fentről lefelé építkezünk, akkortól kezdődik a lentől felfelé történő építkezés” – jelentette ki Toró. Mint hozzátette, a „tisza emberek pártját” kívánják felépíteni. „Sem azoknak nincsen helye közöttünk, akik a politikában a meggazdagodás lehetőségét látják, sem pedig azoknak, akik együttműködtek a kommunista diktatúrával” – szögezte le. Toró egy közvélemény-kutatás adatait ismertette, amely szerint reprezentatív erdélyi magyar mintán azt mérte, hogy az akkor még be sem jegyzett EMNP-nek Székelyföldön 25 százalékos, Erdély-szerinte pedig 20 százalékos a támogatottsága. ◀



Tőkés László, Szilágyi Zoltán és Toró T. Tibor. Nem tiszta, hogyan is jegyezték be a „tisza emberek pártját”

Beadta a derekát Tőkés: támogatja Vass Levente marosvásárhelyi polgármesterjelöltet

Egyedüli elnökjelöltként indult, s „főlnyeres győzelmet aratott” Tőkés László az Erdélyi Magyar Nemzeti Tanács (EMNT) Marosvásárhelyen megtartott küldöttgyűlésén. Az Erdélyi Magyar Néppártot életre hívó szervezet tanácskozásán ügyvezető elnöknek Sándor Krisztinát választották, aki átvette a továbbiakban kizárólag a pártban tevékenykedő Toró T. Tibor tisztségét. Tőkés László „áldását adta” arra az együttműködési szerződésre, amelyet az EMNT marosvásárhelyi szervezete kötött az

RMDSZ-szel Vass Levente közös polgármesterjelölt támogatásáról. „Nem Vass Levente személyét elleneztem, hanem azt hangsúlyoztam, hogy a lehető legjobb megoldást kell megtalálni. Főképpen a kommunikáció terén csúsztak be hibák az EMNT-n belül, amelyeket sikerült korrigálni. Amennyiben a helyiek úgy ítélik meg, hogy Vass Levente a megfelelő arra, hogy a marosvásárhelyi magyarság közös polgármesterjelöltje legyen, akkor semmi kifogásom” – fogalmazott az EMNT régi-új elnöke.

Román lapszemle

A tanév első két hónapjában 1,4 millió lógást regisztráltak a bukaresti iskolákban, a hiányzások hatvan százaléka nem igazolt. Tavaly harmincmillió igazolatlan hiányzást regisztráltak. (Adevărul) ▶ A Világbank adatai szerint kétszáz millió euróval kevesebb pénzt küldtek haza szeptemberben a külföldön dolgozó vendégmunkások, akik összesen 2,7 milliárd eurót utaltak az itthoniaknak. A legtöbb pénz Németországból és Franciaországból érkezik. (Evenimentul zilei)

Románia távlatai – Brüsszel után

Románia a hét végi brüsszeli EU-csúcstól kezdve, azaz a legelső naptól az Európai Egyesült Államok „tagországa”, miután az összejövetele Traian Băsescu államfő Románia nevében aláírta az uniós pénzügyi fegyelem szigorítását célzó új szabályozási egyezménytervezetet.

Bogdán Tibor

Románia döntése, miszerint csatlakozik az új európai szerződéshez, komoly követelményeket támaszt az országgal szemben. Az intézkedések elsősorban a román gazdaságot, az állami költségvetés kidolgozásának és jóváhagyásának folyamatát, valamint a törvénykezést érintik.

Nehéz feladatok, komoly szankciók

Egyebek között szükségesé válik ugyanis az alkotmány módosítása, valamint a szuverenitás részleges feladása. A most vállalt kötelezettségek megszegése a jövőben komoly szankciókat von maga után, ami igencsak beszűkíti az ígéretszegéshez szokott mindenkori román hatalom mozgásterét, annál is inkább, mert a szankciókat a jövőben nem konszenzus-

sal, hanem minősített többséggel lehet majd megszavazni. Igaz, egyelőre még nem tisztázott teljesen, mit is jelent a minősített többség.

Az viszont már tény, hogy a megengedettnél nagyobb költségvetési hiánnyal rendelkező országok kötelesek a strukturális reformokról szóló gazdasági partnerprogramot betervezni az Európai Bizottsághoz és az Európa Tanácshoz, ennek végrehajtását pedig Brüsszel szigorúan ellenőrzi. A jelenleg 4,4 százalékos költségvetési deficitet felmutató Románia is az említett országok sorába tartozik, ami jogot ad Brüsszelnek arra, hogy kötelező reformokat írjon elő Románia számára a költségvetési mérleg kiegyensúlyozása céljából.

Hogy ez a helyzet időben mikor változhat, egyelőre bizonytalan: a bukaresti kormány ugyan 2012-re 1,9 százalékos hiányt irányoz elő,

ám 2 százalékos gazdasági növekedésre alapozva. Csak hogy az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank nemrégiben 1,1 százalékra értékelte a várható román gazdaságyarapodást.

Komoly gondot okoz majd a bukaresti hatóságoknak a mindössze 0,5 százalékosra leszorított strukturális deficit megvalósítása is. Ha a két követelmény közül csak az egyik nem teljesül, máris életbe lép a minden egyes állam által, az Európai Bizottság által javasolt elvek alapján kidolgozott „automatikus korrekciós mechanizmus”.

Előnyös, nem előnyös?

Hogy az új uniós szerződéshez történt csatlakozás előnyös-e, avagy sem Románia számára, gazdasági elemzők eltérően ítélik meg. Vannak, akik jelentős román sikerről beszélnek, mások hátrányosnak tekintik a lé-

pést. Az ismert közgazdász, volt pénzügyminiszter, Daniel Dăianu önmagában jó fejleménynek tartja azt, hogy az új szabályozások kőkemény pénzügyi fegyelmet követelnek meg Romániától. Többen is azért üdvözlük a román lépést, mert a drasztikus pénzügyi fegyelem ellehetetleníti a Romániában szokássá vált választási csúszópénzeket, a populista intézkedéseket – márpedig Románia jövőre választások, helyhatósági és parlamenti voksolás elébe néz. E nézet hívei abban bíznak, hogy mindennek következtében a választási kampány és csatározás már nem megvalósíthatatlan ígéretesekről, hanem konkrét programok, elképzelések összességéről szól majd. Ezen a véleményen van egyébként Adrian Vasilescu, a Román Nemzeti Bank kormányzójának tanácsosa is. Emellett a külföldi beruházók is nagyobb bizalommal fektetnek be a román hatóságok által finanszírozott tervekbe, ha azokat Brüsszel minden alkalommal felülvizsgálja.

Mások viszont arra figyelmeztetnek, hogy mindez

megfojthatja a gazdaságot, illetve még akkor sem lehet túllépni a bruttó hazai termék 0,5 százalékát jelentő deficitet, ha ezt valamely ország megtehetné, és nem folyó költségekre, hanem gazdasági beruházásokra költené. Ugyanakkor, mivel Romániában az adók és illetékek behajtása rendkívül nehézkes folyamat, az adókon-szolidáció sem lesz könnyű feladat, annál is inkább, mert a gazdasági növekedés kilátásai sem igazán jók. Romániának ezért a jövőben növelnie kell az adókból és illetékekből származó bevételeit, ugyanakkor jelentősen fokoznia kell a rendelkezésre álló uniós alapok lehívását. Azt a borúlátók sem tagadják, hogy mindez önmagában jótékony hatással lenne az egész román gazdaságra, ám kételkednek abban, hogy Romániának mindehhez megvannak-e a szükséges eszközei.

Az ígéretés vége

A vitában talán a Román Nemzeti Bank kormányzója tanácsosának, Lucian Croitorunak van igaza, aki szerint most még, amikor nem is-

mertek teljes egészükben a részletek, kockázatos lenne bármilyen értéket kimondani.

Az viszont teljességgel biztos, hogy a jövőben Bukarest nem érheti be üres ígéretekkel, cselekednie kell. Az uniós pénzügyi fegyelem megszilárdítását kimondó egyezmény pusztán aláírása ugyanis még nem hoz megoldást az ország súlyos gondjaira. Mindenekelőtt át kell tölteni a nemzeti törvénykezésbe – ideértve az alkotmányt is – a szabályozás Romániára is vonatkozó kitételeit. Ami egyben azt jelenti, hogy jól lehet jelenleg a teljes politikai elit a háttérbe szorította, a román alaptörvény módosítása előreláthatóan uralni fogja a jövő esztendő belpolitikai vitáit. A bukaresti hatalom legfőbb képviselői, így Traian Băsescu államfő és Emil Boc miniszterelnök máris felszólította az ellenzékét arra, hogy támogassa a parlamentben az alkotmány módosítását.

Románia előtt, 21 évvel a rendszerváltás után ismét új távlatok nyílnak meg. Nagy kérdés, hogy eljuttassa-e megint, avagy sem a ritka lehetőséget. ◀

Jövőre dönt az EU Szerbia sorsáról

Miközben aláírták Horvátország csatlakozási szerződését, az Európai Unió országainak vezetői pénteken úgy döntöttek Brüsszelben, hogy Szerbia tagjelölti státusának kérdését legközelebb februárban vitatják meg, és a végleges döntést márciusban fogalmazzák meg.

ÚMSZ

Arra jutottak az európai uniós tagországok állam- és kormányfői pénteken, hogy egyelőre nem döntenek Szerbia EU-tagjelölti státusának megadásáról, de legkésőbb márciusban megteszik azt – erősítette meg Herman van Rompuy, a Európai Tanács elnöke a brüsszeli csúcsertekezletet követően tartott sajtótájékoztatón.

Együttműködés Hágával

A közös zárónyilatkozatra is hivatkozva Van Rompuy elmondta: a vezetők üdvözlük a látványos haladást, amelyet Belgrád ért el az uniós kritériumok teljesítésében, továbbá üdvözlük a szerb-koszovói párbeszéd újraindulását is. Jelezték ugyanakkor, hogy még meg kell erősíteni: Szerbia kellő előrelépést ért el a Pristinával kötött megállapodások végrehajtásában. Az uniós országok némelyikében aggodalmat keltett a jelentős arányban szerbek lakta észak-koszovói övezetben megnövekedett feszültség.

Az Európai Tanács elnöke külön méltatta a volt Jugo-

szlavia területén elkövetett háborús bűnöket vizsgáló Nemzetközi Törvényszékkel kialakult szerb együttműködést. Belgrád idén több feltételezett háborús bűnös őrizetbe vételéhez és Hágába juttatásához járult hozzá. Van Rompuy elmondta, hogy várakozásai szerint az uniós tagországok külügyminisztereinek tanácsa februárban hozhat kedvező döntést a tagjelölti státusról, amit márciusban a tagállamok vezetői is meg erősíthetnek.

„Pozitív döntés született a mai napon: az Európai Unió kapuja nyitva áll Szerbia számára” – nyilatkozott Schöpflin György fideszes EP-képviselő az uniós állam- és kormányfők döntése nyomán. „Örömmel üdvözlöm, hogy Szerbia tagjelölti státusának kérdését az EU nem utasította el, hanem legkésőbb márciusban hozza meg erről a döntését. Bár Szerbia sokat tett a feltételek teljesítéséért, az EU ténylegesen szeretne meggyőződni Szerbia Koszovóval való jó kapcsolatáról, épp ezért a megkezdett Belgrád–Pristina-párbeszédet folytatni kell” – hangsúlyozta Schöpflin.



Boris Tadić, Szerbia elnöke: Szerbia útja az Európai Unióba vezet Szerbia jövője

„Szerbia nem mond le és nem is mondhat le európai jövőjéről, mert minden más megoldás súlyos következményekkel járna” – jelentette ki az ország népehez intézett beszédében péntek délután Belgrádban Boris Tadić, Szerbia államfője, azt követően, hogy Brüsszelben a jövő év márciusáig halasztották el a Szerbiának szóló tagjelölti státusz megadását. „Függetlenül attól, hogy Európa súlyos gondokkal találta magát szemben, mi Európához tartozunk. Meggyőződésem, hogy a tagjelölti státust a következő alkalommal megkapjuk” – fogalmazott Tadić, aki ugyanakkor nyomatékosan

hangsúlyozta, hogy Szerbia sem közvetve, sem közvetlenül nem fogja elismerni Koszovót.

Brüsszel döntése nem ingatta meg meggyőződésében Tadićot. „Továbbra is azon az állásponton vagyok, hogy Szerbia útja az Európai Unióba vezet, és erről az útról sohasem fogok lemondani. Mi Európához tartozunk, Szerbia kulturális, gazdasági, politikai, biztonsági és minden egyéb tekintetben Európához tartozik” – fogalmazott a szerb elnök. Az Európai Unió vezetői pénteki brüsszeli ülésükön úgy határoztak, hogy legközelebb február 12-én értékelik, milyen haladást sikerült elérnie Belgrádnak a Pristinával folytatott tárgyalásokon, s milyen

mértékben valósultak meg az eddigi megállapodások.

Lemondott Djelics

A szerb elnök szerint egyértelmű feltételt szabtak Szerbia tagjelölti státusának megadásához Brüsszelben. Ez a feltétel úgy szól, hogy Belgrád mondjon le ahhoz való ragaszkodásáról, hogy Pristina csakis úgy vehet részt regionális tanácskozásokon, ha a helyszínen utalnak az ENSZ BT 1244. számú határozatára. Belgrád azért ragaszkodik ehhez, mert a határozat utal arra, hogy Koszovó Szerbia szerves része. „Ez volt a feltétele annak, hogy megkapjuk a tagjelölti státust” – tette hozzá a szerb elnök, aki úgy véli,

Szerbia Koszovóval szembeni politikája összhangban van Belgrádnak azzal az érdeklődéssel, hogy csatlakozzon az EU-hoz. „A koszovói kérdést meg kell oldani, és Szerbia nem kívánja jegelni a konfliktust, éppen ezért európai partnereivel együttműködve fogja keresni a megoldást” – mondta Tadić. Ismételt arra szólította fel a koszovói szerbeket, hogy távozzanak a barikádokról.

Benyújtotta lemondását péntek délután Bozidar Djelics, a szerb kormány integrációs ügyekkel megbízott alelnöke – jelentette a B92 belgrádi hírügynökség. Elhatározásáról Djelics tájékoztatta Borisz Tadić szerb államfőt is. A politikus személyi okokra hivatkozva közölte, hogy megváltja tisztségétől. Am arra is emlékeztetett: már a nyár derekán jelezte, hogy le fog mondani, ha Szerbia decemberben nem nyeri el az uniós csatlakozáshoz szükséges tagjelölti státust. Djelics nem válaszolt az újságíróknak arra a kérdésére: szerinte van-e valaki, aki többet tehetett volna azért, hogy Szerbia pénteken Brüsszelben megkapja a tagjelölti státust. Mindössze annyit mondott, hogy az elkövetkező időszakban „ki fog derülni, hogyan tovább az Európai Unió felé, és az uniós csatlakozás Szerbia polgárainak érdekében áll”. „Folytatnunk kell az Európai Unió felé vezető utat, és meg kell védenünk polgárainkat Koszovóban” – jelentette ki Djelics. ◀

Lap-top

A hétvége címe. A politikusok csúnya dolgokat mondanak, *Adevărul*

Magyarázat. Kurva, szarházi, nagy nulla, gyagya bohóc, majom – íme néhány példa a parlamenti szószedetből, ilyesmikkel illetik egymást a honanyak és -atyák. Az *Adevărul* a legutóbbi eset kapcsán foglalja össze szépen ezeket a kifejezéseket, amikor is Vasile Bleotu szociáldemokrata képviselő nemes egyszerűséggel lekurvázta volt párttársát, Maria Barnát, aki most az árulók pártjában lojaliskodik. Sajnos nem sorolhatunk itt fel minden jelzőt, metaforát és más költői, zoológiai és szexológiai kifejezést; Bleotu mentségére is el kell mondanunk, hogy utólag ragaszkodott a pontosításhoz: nem lekurvázta, hanem „politikai kurvának” nevezte a kolleginát. Így már más. Várható, hogy a választások közeledtével, a politikai harc élesedvén, az ilyen megnyilvánulások – a sajtó legnagyobb gyönyörűségére – mind gyakoribbak lesznek.

Rekvium a Duna-deltáért. Doru Bușcu megrázó „vezércikke” a *Cajavencii* utolsó oldalán arról szól, hogyan semmisítik meg gazemberek a nagy szárazság miatt apadt vízü Duna-delta élővilágát. Bușcunak igaz van: az euró válságára harminc év múlva senki sem fog már emlékezni, katasztrófa egyetlen fajra korlátozódik, ám e földi paradicsom tönkretétele megbocsáthatatlan bűn. A halakat a sekély vízben könnyű hálólal kifogni vagy villanyárammal megölni (még talán jobb is nekik, szegényeknek), a vadmadarakat olasz és román (orv) vadászok gépfegyverezik le, nem kímélve a hatytyukat sem; a vaddisznók útja menthetetlenül acélsapdába vezet, a vidrák régen eltűntek. A nádat meggyújtják, kell a föld a legelőknél, az erdőket kivágják, fűteni kell a vendégházakat. „A Delta ma kivégzőtábor, gyilkos örökre bízva, akikre két évezede a politikai osztály vigyáz fel. A halak [argóban a kerítő, a strici neve, a szerk. megj.] elementek, nekünk itt maradt a kurvák.”

A nap álhíre. Traian Băsescu összevonási lendületében javasolni fogja, hogy az alkotmánymódosító népszavazást egyszerre tartásuk meg a felfüggesztésére vonatkozó referendummal.

Minden napra egy mondas

„Ha felismerjük végre, hogy minden ember örült, egy csapásra világossá válik előttünk minden rejtelly.” Mark Twain

Öregember nem vénember



Horváth István

A Csában törzs

SZELLEMI DÉZÉS

A második világháború után nekifogtam, hogy antropológus legyek – sőt voltaképpen diplomát is szereztem ebből a tudományágból a chicagói egyetemen.

Nagy hiba volt. Ki nem állhattam a primitív embereket. Annyira ostobák! Viszont a mai napig megvannak a kedvenc indiánjaim, a Csában törzs, amely csak egy vicben létezik, amelyet a bátyámtól, Bernie-től hallottam.

Így megy a vicc: a XIX. század vége felé, érted, állítólag volt egy indián törzs, amelyik nomáddá vált. A telepések, a békeszerződések meg az Egyesült Államok lovassága elkergette őket őseik földjéről, érted? Na, az Indiánügyi Hivataltól lemegy egy hivatalnok az egyik átmeneti táborukba, hogy elbeszélgeszen velük, és megtudja, kik és mik voltak valaha. Megkérdi a törzs nevét. Azt mondják: „Mi a Csában vagyunk”. A tisztviselő megkérdezi, jelent-e valamit ez a szó. Azt felelik: csak nemrég vették fel a nevet, mert nemrég elhunyt törzsfőnökük a céltalan vándorlás során minden alkonyatkor ezt sóhajtottá elkeseredve: „Hol a Csában vagyunk?”

A régi rómaiak nem azt mondogatták: „Hol a Csában vagyunk?”, bár nyugodtan megtehették volna. Ők azt mondogatták: „Quo Vadis?”

Bizony, és ugyan hol a Csában vagyunk most, hogy a számláló, amelyet a keresztények a történelem kerekének tartanak, rövidesen 2000-re fordul? Az attól függ, hogy kik vagyunk. Az embernek az a tábla jut eszébe, amelyet sok szállodában a liftajtók mellett akasztottak ki; az emelet alaprajza látható rajta, meg egy nyíl ezzel a felirattal: ÖN EZEN A HELYEN ÁLL.

Kurt Vonnegut: *Végszavak egy évszázadhoz.* Fordította Révbíró Tamás

Kár a benzinért!

Jó dolog bűnözőnek lenni. Mármint Romániában és persze válságidőben, ahol és amikor nyugodtan lohatnak, fosztogathatnak, nem kell tartaniuk a lebukástól. A rendőröknek ugyanis nincs benzinjük az üldözésükhöz, így kényelmesen kereket oldhatnak a tett színhelyéről, és amolyan bónuszként még jót is derülhetnek a slusszkulcsot kétségbeesetten – nemkülönben pedig hiábavalóan – forgatgató, hoppn-maradt zsarumadarakon.

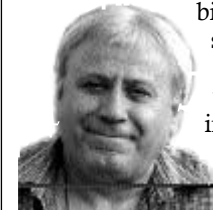
Mindezt természetesen nem én találtam ki, a rendőrség avatott vezetői, illetékesei panaszkodnak a krónikus üzemanyagihiányra. Ők pedig csak tudják, hogy mit beszélnek. Főleg, hogy nemrégiben azt is megtudhatták, azért nincs benzin a rendőrautókban, mert azt maguk a rendőrök lopkodják szép csendben el. Nyilván elkel az ingyen üzemanyag saját kocsijukban is, meg jól fog egy kis fizetéskiegészítésre is, a csúszópénzek mellé. És az sem zárható ki – ne feledjük: Románia egyebek között a korlátlan lehetőségek hazája is –, hogy ilyen körülmények között a derék bűnözők egyenesen fizetnek a rendőröknek a benzinlopásért. Bár lehet, hogy ez csak gonoszkodó feltételezés.

Mindebből kiderül azonban, hogy rendőrnek sem rossz lenni, még válságidőben sem – és természetesen Romániában.

Főleg, hogy a rendőrfővezetők igencsak megértőnek bizonyulnak: így nem indul bünvádi eljárás a rendőrszarkák ellen, ha azok becsületesen megtérítik az ellopott üzemanyag értékét. (Azt nem tudni, hogy forgalmi vagy önköltségi árat vesznek majd alapul). Legyünk hát mi is engedékenyek: a bűnbánóan fizető rendőr mentesítése a szankciótól még úgy-ahogy elfogadható lenne (bár a tolvajlás akkor is tény marad) – ám marad a kérdés: az ellopott benzin miatt elszalasztott bűnözőkért nem kellene mégis valakinek felelnie?

Igaz, rendőrrilletékesek szerint a jó időknek hamarosan lejár. Most ugyanis, hogy rájöttek a benzinhiány igazi okára, szigorú kivizsgálást ígérnek, és jaj az enyveskező rendőrtolvajnak! Ám az is igaz, hogy a „szigorú ellenőrzéseket” eddig is évente megejtették, ám nem csak a tolvajokat nem sikerült elkapniuk, de még a lopás tényére sem jöttek rá. Márpedig az üzemanyag évek óta tűnik el nyomtalanul a rendőrségi raktárakból.

Az ellenőrzések hatékonysága alapján tehát korai lenne még rettegniük mind a rendőröknek, mind pedig a bűnözőknek, hiszen semmilyen biztosíték nincs arra, hogy a „nagy szigor” ezúttal több lesz megjatszásnál, a Romániában oly divatos kirakat-kivizsgálásnál. Annál is inkább, mert ha a rendőrök képtelenek a „testidegen” bűnözők lefűléására, akkor hogyan várhatnánk el tőlük saját bűnözőik lebuktatását?



Bogdán Tibor

Savanyú az alelnökség

Tőkés László arról tájékoztatta Szájer Józsefet, az Európai Néppárt alelnökét, valamint Gyürk Andrást, a magyarországi néppárti küldöttség vezetőjét, hogy az Európai Parlamentben betöltött alelnöki mandátumát nem kívánja meghosszabbítani a ciklus második felére, hanem energiáit az otthoni magyarság szolgálatára kívánja fordítani. A politikus tehát úgy tesz, mintha az EPP, sőt a teljes európai törvényhozás égne a vágytól, hogy újraválaszthassa őt magas tisztségébe, s fel sem vetődik, annak lehetősége, hogy nem választanak meg.

A valóság egészen más. Már Tőkés első megválasztása az EP alelnöki tisztségébe is, szalontaiasan mondva, pötyögős volt. Emlékezzünk vissza: Tőkés 334 támogató szavazatot kapott, 287-en tartózkodtak és

168-an megválasztása ellen szavaztak. Ezzel a „teljesítménnyel” sem a román, sem pedig a magyar parlament alelnökévé nem választották volna meg, hiszen ahhoz a képviselők többségének a támogatására lett volna szükség. Tőkés meg-

választását így is több EP képviselő vitatta (Sztavrosz Lambrinidisz, Robert Goebbel, Joanna Senyszyn és mások, akik sérelmeztek az előzetes pontos tájékoztatás hiányát), és végül csak az ülésvezető elnök erélyes szabályzatértelmezése vetett véget a vitáknak, amelynek értelmében a tartózkodást nem tekintik érvényesen leadott szavazatnak – ami valljuk be, elég különös eljárás.

Történt pedig ez olyan körülmények között, amikor a tisztség eleve le volt osztva Magyarországnak, a volt püspöknek pedig egyszerűen nem volt ellenjelöltje. Tőkés megítélése azonban az Európai Parlamentben időközben számottevően romlott. Képviselőtársai valószínűleg nem méltányolták különösképpen „polgári engedelmességi akcióját”, amellyel leragasztotta a Markó Béla beszédéről tájékoztató plakátokat, vagy az alelnök voluntarista akcióit, amelyekkel európai tisztségviselőket hatáskörüket túllépő állásfoglalásokra akart rávenni. Magyarán: az alelnök „kiviselte magát”, s ezért – amint az Kovács Péternek, az RMDSZ főtitkárának a blogján is meg-

jelent – a német küldöttség jelezte, hogy nem támogatja újraválasztását, a magyar pedig fenntartásokat fogalmazott meg. Ismerve a hazai közhangulatot, jómagam a hazai PDL EP képviselőinek támogatására sem kötöttem volna életbiztosítást – hogy az ellenzékiekről ne is beszéljek.

Már Tőkés első megválasztása az EP alelnöki tisztségébe is, szalontaiasan mondva, pötyögős volt.

Tőkés tehát azért állt el a jelöléstől, mert felmérte, hogy semmi esélye sincs azt megszerezni, s nem azért, mert idehaza kíván dolgozni, hiszen a hatalmat mindennél jobban szereti. Ha ugyanis a politikus komolyan gondolta volna, hogy a romániai magyarság érdekében kíván tevékenykedni, akkor EP-mandátumáról is lemondott volna. Nagyon nehéz megérteni, hogy mi az az erdélyi munka, amit brüsszeli mezei képviselőként lazán el tud végezni, de alelnökként már nem. Döntése egyébként cáfolja saját képviselői programját is. *Az Unió, Erdéllyel* című saját honlapján lévő programban azt vállalja, hogy szövetségeseket keres ahhoz, hogy „minél hatékonyabban megjeleníthessük, érvényesíthessük és megvédezhessük Erdély és a Ré-

szek népei, az egymással stratégiai partner-ségben levő nemzeti közösségek, köztük mi, szülőföldünkhez, közösségi önazonosságunkhoz, múltunkhoz és jövőnkhez ragaszkodó magyarok értékeit és érdekeit”. Ehhez az EP-alelnök tekintélye sokkal jobb esélyt biztosított volna, mint az egyszerű tagság.

Valójában Tőkés Lászlónak minden eddiginél nagyobb szüksége lenne az alelnökségre, s ezt ő maga is tudja. A Fidesz kezd belátni, hogy dédelgetett (fene)gyereke, az EMNP nem szökken szárba. Támogatottságát a felmérések mérni sem tudják, miközben az RMDSZ továbbra is a parlamenti jelenléte biztosító öt százalékon áll. Ilyen körülmények között nyilatkozta Németh Zsolt Kovásznán, hogy „ha a romániai magyar közösség hallatlan akarja hangját a politikában, képviselőinek a következő választások eredményeként is be kell kerülniük a román parlamentbe, ezt a célt nem lehet félvállról venni, nem lehet másodlagosnak tekinteni”. Egyértelmű figyelmeztetés ez Torónak és Tőkésnek, hogy ne okoskodjanak, bármi áron egyezzenek meg az RMDSZ-szel. Még a beolvasás árán is.



Székely Ervin

Röviden

Magyar kézben a román Nokia

Január elsejétől Markus Störkel, a Nokia Magyarország vezérigazgatója veszi át a finn telefongyártó romániai részlegének vezetését Răzvan Petrescutól – írta az *AFP* hírügynökségre hivatkozva a *Ziarul Financiar*. A régi-új vezérigazgató kiemelt feladatai közé tartozik majd a romániai és magyarországi üzleti partnerekkel való kapcsolattartás összehangolása is. Störkel behatóan ismeri a romániai piacot, miután évekig a Nokia közép-kelet-európai befektetésekkel volt megbízva. Elmondása szerint igyekszik majd kiaknázni a helyi piacban, illetve a „románok technológia iránti szenvedélyében” rejlő lehetőségeket.

Romtelecom: a PwC segít

A PricewaterhouseCoopers (PwC) Audit társaság kap tanácsadói megbízást a távközlési minisztériumtól az OTE görög telekommunikációs céggel való tárgyalásokban – közölte a szakárca. Már december során eldőlhet, hogy az állam kisebbségi tulajdonában levő Romtelecom milyen feltételek mellett jegyezhető a börzén, illetve fuzionálhat a Cosmotéval.

„Legyen világosság!”



A „technika ördöge” sem fogott ki a pápán. XVI. Benedek egy táblagép segítségével gyűjtötte meg a gubbiói karácsonyfa díszkivilágítását

Hírosszefoglaló

Múlt hét óta teljes díszkivilágításban pompázik az olaszországi Gubbióban a világ legnagyobb karácsonyfája. Az Ingino hegy oldalában „emelt”, nyolcszáz izzóból álló fa 866 méteres magasságával és 400 méteres keresztmetszetével beírta magát a *Guinness-rekordok* könyvébe is. Mivel a karácsonyfa kiépítéséhez használt kábelek hossza a tizenkét kilométert is meghaladja, természetesen szóba sem kerülhetett a hagyományos gyertyagyújtás: a kivilágítást maga XVI. Benedek pápa üzemelte be, aki lakosztályá-

ból egy Android operációs rendszert futtató, érintőképernyős Sony tablettel indította el a gigantikus „fénygépezetet” és borította fényárba a hegyoldalt. A táblagép vezeték nélküli hálózaton futtatta végig az izzók bekapcsolásához szükséges parancsot, amely a vatikáni Apostoli Palotából egy pillanat alatt elérkezett Gubbióba. A különleges pillanatot tűzijátékkal ünnepelte meg az umbriai város, ahol immár 1981 óta Szeptől Fogantatás ünnepe előestéjén minden évben sor kerül a karácsonyfa fényeinek meggyújtására.

Habár a pápa szerint „a valódi csoda nem a techno-

lógia magas színvonala, hanem a fény, amely megvilágítja a szíveket és szilárd, biztos reményt ad nekünk”, a technika „mindenhatását” jól tükrözi, hogy az utóbbi időben a *Twitter* közösségi mikroblogpotálon is egyre aktívabban vannak jelen a katolikus egyházfők. Egyre több pap, püspök, sőt még bíboros is „tweetelni” kezdett, hogy ne maradjanak le erről az egyetemes és azonnali kommunikációs eszközről. A mozgalom élén maga Gianfranco Ravasi bíboros, a Vatikán kulturális minisztériumát jelentő pápai kulturális tanács ötletgazdag elnöke áll – olvasható a *TV5* frankofón

világadó honlapján, amelyet az *MTI* idézett. A kardinális lassan egy fél éve naponta küld híveinek *Twitter*-üzeneteket, amelyekben rendszeresen különböző időszereű kérdésekre és helyzetekre alkalmazható bibliai részleteket idéz, esetleg beszámol valamelyik találkozásáról vagy elmélkedéséről. Az *Il Foglio* című napilap Vatikán-szakértője, Paolo Rodari szerint legalább négy bíboros – a brazil Odilo Scherer, az amerikai Sean Patrick O’Malley, az olasz Angelo Scola és a dél-afrikai Wilfrid Fox Napier – alkalmazza előszeretettel ezt a kommunikációs eszközt. ◀

Lomtalanítás a Google-nál

Totka László

Több szolgáltatását is leállítja a *Google*, mivel termékportfóliója jelenleg túl bonyolult, s számos szolgáltatás kihasználtsága elenyészően alacsony. A cég tájékoztatása szerint az év végi „nagytakarítás” olyan szolgáltatások végét jelenti majd, mint az e-mail megreformálásának szándékával létrehozott Wave, vagy a *Wikipédiát* sikertelenül másoló Knol, valamint a *Google*-szolgáltatások offline elérhetőségét lehetővé tévő Gears. A Wave 2012 áprilisában, a Knol októberben vonul offline-ba. Mióta Larry Page újra átvette a cég irányítását, immár ez a harmadik alkalom, hogy a kevésbé népszerű szolgáltatásokat lekapcsolják a cégportfólióból, míg a sikereseket „összefésülik” vagy éppen új extrákat integrálnak a meglévő programokba. A *Google Plusz* közösségi oldal funkcióit például épp a napokban „olvasztotta magába” a Picasa fotómegosztó platform, amelyet fénykép-kidolgozási, összehasonlítási és kommentopciókkal egészítettek ki. A *Facebook* nyomában loholva hamarosan a *Google Plusz* is bevezeti az arcfelismerő programot. ◀

HIRDETÉS



ROMÁNIÁHOZ CÍMZETT LEVÉL

A nevem Alin Croitoru, Verespatakon születtem és itt nőttem fel. Petrozsényban vagyok egyetemista. Bányamérnök szeretnék lenni. Ősi bányászcsaládból származom. Édesapámat és nagyapámat a bányából nyugdíjazták. Büszkén végezték a mesterségüket, mint a többi helybeli. Ugyanezt szeretném én is. Egyike vagyunk több ezer családnak, akik 2000 éve a bányászatra építettek, nem csak Verespatakon, hanem a Nyugati Érchegység nagy részében.

Sajnálom, hogy el kell mondanom, de a legtöbb ember ebben az országban nem tudja, tulajdonképpen, hogy is áll itt a helyzet. Az emberek szinte kétségbeesettek. A barátaim mind elmentek külföldre dolgozni, mert itt nincs semmi, de semmi munkalehetőség. Ne higgyék, hogy ha itt találnának munkahelyet, elmennének, hogy idegenek között legyenek, távol családjuktól, rokonoktól, barátoktól... Arra szeretnék kérni minden román embert, akik ellenzik a Verespataki bányatervet, gondoljanak ránk is.

Gondolom, ők is hasonlóan érznek magukat, ha mi odamennénk, és azt mondanánk arra a munkaterületre, amivel foglalkoznak, hogy az nem kedvező, és nem adnánk lehetőséget számukra, hogy munkahelyük és tisztességes életvitelük legyen. Fiatal vagyok. A hazámban szeretnék dolgozni, és nem a nagyvilágban!

Mondják el történetemet másoknak is!
Köszönöm!

Alin Croitoru

A VERESPATAKIAK NEM AKARNAK MÁST, CSAK DOLGOZNI SZERETNÉNEK.

Ismerd meg életük történetét a www.scrisoarecatreronania.ro honlapon.

A verespatakiak kezdeményezése, a Roşia Montană Gold Corporation támogatásával.

Röviden

Védett sírhelyek a Házsongárdban

Nemzeti örökséggé nyilvánítottak 300 sírhelyet a kolozsvári Házsongárdi temetőben. A megyei kulturális és műemlékvédelmi bizottság elnöke, Leonard Horvath elmondta: az intézkedés célja megővni ezeket a kegyeleti helyeket. Ezenkívül a Házsongárdot beiktatják az idegenforgalmi látványosságok közé, ugyanis nyaranta körülbelül kétezer turista keresi fel havonta. A Házsongárd Alapítvány és a Kelemen Lajos Műemlékvédelmi Társaság egy évvel ezelőtt javasolta a művelődési tárcának, hogy a temető értékes emlékeit terjesszék fel a műemléki státus elnyerésére.

Készül a Rákóczi-szobor

Deák Árpád nagyváradi művész elküldte a szatmári RMDSZ-nek azt a tervet, amelyet II. Rákóczi Ferenc Szatmárnémetiben felállítandó mellszobrához készített. A közadakozásból létrehozandó alkotást a Láncostemplom mögötti téren helyezik el, ott ahol valamikor Kőlcsey szobra volt, s ahová a régebbi városvezetés Mihai Viteazul emlékművét akarta felállítani. A szobrot jövő májusban, az RMDSZ által szervezett családi hétvége keretében avatják fel.

Megkésett születésnap

Sipos M. Zoltán

„Az Újrateremtett világok európai szintű alkotás. A Láthatatlan Kollégium első generációs diákjainak írásában Cs. Gyimesi Éva szellemisége köszön vissza” – fogalmazott Szilágyi Júlia az *Újrateremtett világok* – írások Cs. Gyimesi Éva emlékére című emlékkötet hétvégi bemutatóján. A Minerva Egyesület székhelyén tartott rendezvényen elhangzott: az *Újrateremtett világok* című Cs. Gyimesi Éva egy korábbi művének parafrázisa. „A szerző munkássága, életműve immár teljes, és úgy gondolom, méltó kihívás a magyar irodalomtörténet, a magyar tudománytörténet-írás számára Gyimesi Éva hagyatékának helyére tévése, életművének feldolgozása” – hangsúlyozta Szilágyi Júlia.

„Annak idején ez a kötet Gyimesi Éva születésnapjára készült volna el, mintegy ösztönzéseként, hogy az egykori tanárnő maradjon aktív tagja az erdélyi irodalmi és tudományos életnek. A kötet azonban sajnos emlékkötetté vált. Viszont egy olyan munka, amelyből Cs. Gyimesi szellemisége árad” – mondta a könyvbemutató Balogh F. András, a kötet egyik szerkesztője. A kötetet bemutatók hangsúlyoz-



Az Újrateremtett világok című emlékkötet bemutatóját Szilágyi Júlia (jobbra) vezette fel A szerző felvétele

ták: az összes tanulmány felüszírelhető, Cs. Gyimesi Éva személyisége, munkássága.

„Nem tudom megkerülni, hogy a kötet borítóján levő Éva-portréről ne beszéljek. Ezen a fotón Éva mosolyog. Ismerem ezt a mosolyt, azt mondja: barátocskám. Ez a mosoly volt az arcán, mikor diákjaként előadtam gondolataimat az irodalomról. Ez egy szerető, óvó, intő mosoly is egyben” – emlékezett vissza egykori tanárára Berszán István, a Babeş-

Bolyai Tudományegyetem irodalomtudományi tanszékének oktatója.

A kötet bemutatóján Tibori Szabó Zoltán elmondta, a Minerva Művelődési Egyesület Cs. Gyimesi Éváról nevezi el az emeleti konferenciatermet, ahol kiállításokat és könyvbemutatókat is tartanak. „Az idén májusban, tragikus körülmények között elhunyt kolozsvári nyelvész, irodalomtörténész és publicista, amellet, hogy már a Ceauşescu-diktatúra

idején meghatározó egyénisége volt az erdélyi és a kolozsvári értelmiségi ellenzéknek, a rendszerváltás után is tevékenyen hozzájárult az erdélyi magyarság perspektíváinak bővítéséhez” – fogalmazott a Minerva elnöke.

Az irodalomtörténész családja egyébként a Babeş-Bolyai Tudományegyetem irodalomtudományi tanszékének könyvtárának adományozta Gyimesi Éva könyvgyűjteményét. ◀

Átadták a Látó nívódíjait

Antal Erika

Bodor Ádám, Jánk Károly, Visky András és Székely Csaba kapta a *Látó* szépirodalmi folyóirat 21. alkalommal kiosztott nívódíjait, amelyet azok között a szerzők között osztottak ki, akik az utóbbi 12 hónap legszívesebben írásait közölték a lapban. Kovács András Ferenc, a folyóirat főszerkesztője hangsúlyozta: az esemény, amely több mint két évtizedes hagyományra tekint vissza, ma már jelentős momentumra a szépirodalmi életnek. Hozzátette: a díjazottak közül Jánk Károly és Visky András már évekként elzárta a díjat. Az idei debütáns Székely Csaba *Bányavirág* című színpadi művével vívta ki a zsűri elismerését. A darabot a Marosvásárhelyi Nemzeti Színház Tompa Miklós Társulata a Yorick Stúdióval közösen vitte színre. „Tehetséges emberként indult, egy paródiakötelet jelent meg jó néhány évvel ezelőtt, amelyben az erdélyi szerzőket parodizálta” – mondta Demény Péter a szerzőről, hozzátéve, nagyon sajnálta volna, ha nem írt többet a díjazadón Jánk Károly és Visky András verseiből, Székely Csaba novelláiból olvasott fel, Kovács András Ferenc pedig Bodor Ádám egyik novelláját osztotta meg a közönséggel. ◀

Markó Béla pillanatképei

Hírösszefoglaló

Markó Béla idén megjelent verseskötetét mutatták be péntek este Kolozsváron az Állami Magyar Színház stúdiótermében. A költő-politikus kijelentette, nem érez készletet arra, hogy a politikát is beleszöjje verseibe. Az *Út a hegyek közt* című kötete 99 haikut tartal-

epigrammával vagy aforizmával, amely axiomatikus igazsággal zárul” – magyarázta.

A *Visszabontás* afféle szonett-naplónak nevezte Visky András dramaturg, a költő beszélgetőtársa. Visky különösképpen tartotta, hogy a versek visszafogottsággal szólnak szerelemről, meghitt családi eseményekről, a ter-

re szabadvers formában születtek, és akkor kerülnek majd az olvasók elé, amikor összegyűl belőlük egy kötet. Mint Markó elmondta, idén decemberben lezárult új szonettkötete is, és egy ideig szonettszünetet – de nem versszünetet – tervez. Készen áll egy újabb kötetre való haiku, és a szerző a verselemzés területére való

Véget ért a Kincsvadászat

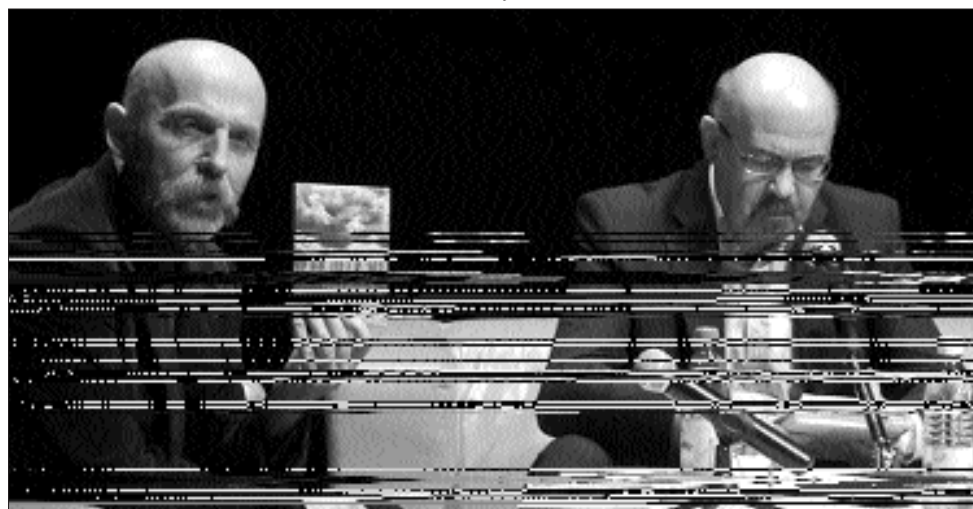
ÚMSZ

A Mihai Eminescu Pedagógiai Líceum diákjai nyerték a Marosvásárhelyi Kulturális Központ *Kincsvadászat* nevű online vetélkedőjét. Amint arról lapunkban már beszámoltunk, a középiskolásoknak és egyetemistáknak szervezett oktatási programra összesen 20 csapat nevezett be 10 marosvásárhelyi középiskolából illetve egyetemről. „A *Kincsvadászat*nak kettős célja volt: a feladásba merült, régi marosvásárhelyi kincsek felkutatása és népszerűsítése a fiata-

lok körében, valamint a versenyzők bevezetése az internetes tartalomgyártás világába” – fogalmazott lapunknak Gyárfás Zsuzsa, a verseny koordinátora. Elmondta, a benevezett csapatoknak hétről hétre egyre kreatívabbnak kellett lenniük, ugyanis az első heti városi szobor térkép elkészítése után olyan, ma is létező épületeket, illetve köztereket kellett felkutatniuk, amelyeknek régi fotók segítségével igazolni lehet több évtizedes múltját is. De videót készíteniük is kellett a 3011-beli marosvásárhelyi lakosoknak, illet-

ve be kellett mutatniuk feledésbe merült értékeket is. A vetélkedő állandó próbáján egy, az 1990 előtti Marosvásárhely felidéző fotóalbumot kellett készíteniük a versenyzőknek.

A *Kincsvadászat* weboldalnak a verseny ideje alatt közel tízezer egyéni látogatója volt. A csapatok által feltöltött 60 bejegyzésre 33 775 közönségsvavazat érkezett, egy hét alatt pedig 4 100 Facebook-like-ot és 1 000 hozzászólást sikerült megszerezniük a *vasarhely.ro* oldal *Heti Kincs* rovatában kedelt megoldásaikra. ◀

Visky András dramaturg (balra) szonett-naplónak nevezte Markó Béla *Visszabontás* című kötetét

maz, a *Visszabontás* című kötet pedig 108 szonettet.

A haikukat Tompa Gábor rendező pillanatképként határozta meg, Markó Béla pedig hozzáfűzte: régebben nevetségesnek találta, hogy magyar szerző próbálkozzon a japán versformával, az utóbbi években azonban megértette a haiku lényegét. „Az európai ember számára a rövid műfaj egyenlő az

mészet hétköznapi csodáiról, és még csak utalás sincsen bennük a politikára. Markó kifejtette: nem érzett készletet arra, hogy a politikai énjét is beleszöjje a szonettjeibe. „Az is lehet, nem látok semmi megörökítésre méltót a politikában” – tette hozzá.

Később elismerte, hogy vannak politikailag felfejthető versei is, de ezek többny-

visszatérést is fontolgatja. Elismerte, nem könnyű visszavonulni a politikából. Számára ezt az könnyíti meg, hogy tudja, hová vonul vissza. „Múlandónak tekintem a mostani tisztségeimet, de nem tekintem annak az írást, a verset” – utalt a visszavonulás irányára a költő-politikus, aki elárulta, hogy további két verseskötet anyaga vár kiadásra. ◀

Lezárult a könyvkaraván

ÚMSZ

Szeben megyében zárta útját az RMDSZ könyvkaravánja, melynek keretében a múlt hét folyamán a szövetség főtítkársága hat megye 14 szórványkollégiumához juttatta el erdélyi magyar szerzők műveit. Az 1500 kilométeres körút során a Communitas Alapítvány támogatásával az elmúlt években megjelent kiadványokból 2100 darab könyvvel támogatták a Kolozs, Máramaros, Szilágy, Maros, Brassó és Szeben megye szórványtelepüléseinek működő magyar oktatást.

„A körút során alkalmunk nyílt megtekinteni a szórványkollégiumokat, felmérni, hogy milyen körülmények között működnek, illetve mely térségekre terjed ki a vonzáskörzetük a magyar gyerekek felkarolásának tekintetében” – tájékoztatott Bodor László, az RMDSZ programokért és ifjúságért felelős főtítkárhelyettese.

Elmondása szerint „a tapasztalatok azt mutatják, nagyon kevés a specifikus probléma, a különböző megyék szórványkollégiumainak túlnyomó részt ugyanazokkal a nehézségekkel kell szembenézniük: a napról-napra tervezés, a működési költségek

beszerzése, illetve a forrás hiányok kérdőjelezik meg jövőbeni fennmaradásukat”.

A könyvadományozási program a jövő évben előre láthatóan a szórványterületeken működő magyar házakhoz való könyvjuttatásokkal folytatódik: „Ezek a kollégiumok, valamint a magyar házak kulcsfontosságú szerepet töltenek be a szórvány magyar közösségek életében. Magas fokú odafigyelést és minden lehetőség szerinti támogatást érdemelnek, hisz meglettük jelentő a garanciát a családok, a közösségek, megmaradására, a magyar kultúra és identitás továbbvitelére” – fejtette ki Bodor. ◀

KEDD

2011. december 13.

A nap filmjei

TVR2, 18.30

Otthon a Liberty Streeten

Denise Garner, az elvált, egyedül élő anya, képzett ápolónő, aki új munkát talál a Liberty Streeten, a kórházban, ahol agyi sérülést elszenvedett betegeket kezelnek. Tudatában van, hogy itt látványos szakmai sikerekre nem számíthat, ám karrierjében mégis problémákat okoz a felfedezése, hogy kedves pácienseinek tudata mélyén fájdalmas titkok lapulnak.



TV2, 22.00

Mission: Impossible

Egy volt orosz kém titkos nemzetközi információkat dob a feketepiacra: egy listát a világ legjobb titkos ügynökeinek nevével. Ha az információ rossz kezekbe kerül, a következmények beláthatatlanok. Így nincs más hátra: a supercsoport akciójába lép. Egy prágai követség fogadásán vagyunk, ahol a mesterkének a legfejlettebb csúcstechnikát és találatkészségeket együtt vetik latba a siker érdekében.



DUNA TV, 22.30

Kölcsönbaba visszajár

Rylee nagyon szeretne családot és gyereket, de nagyot csalódott a férfiakban, nem hiszi, hogy valaha is rátalál az igazira. Úgy áll bosszút a férfiakra, hogy anyja bölcsődéjéből kölcsönzött gyerekekkel jelenik meg volt partnereinek és százezer dolláros támogatást kér tőlük "közös gyerekük" felneveléséhez. A meglepetés ereje mindig hat. Egy partin megismeri Jasont, a válóperes ügyvédet.



KOSSUTH RÁDIÓ

9.00 Hírek 9.40 8 és fél 10.00 Napközben 11.00 Hírek 12.05 Élhető világ 12.30 Vendég a háznál 13.00 Déli krónika 13.40 Magánhangzó 14.05 Rádiószínház 14.30 Tanúim lesztek! 15.05 Arcvonalok 16.05 Közelről 16.45 Zöldövezet 18.30 Krónika 19.00 Közéleti ütköző 19.15 Magánhangzó 19.30 Határok nélkül 20.25 Tetten ért szavak 20.50 Jó éjszakát! 21.04 Rádiószínház 21.30 A nap történetei 23.25 Esti beszélgetés

BUKARESTI RÁDIÓ

magyar nyelven a regionális stúdiók középhullámú adásában
15.00 Híradó, kommentár 15.20 Magyar zenei lexikon
15.30 Aranyemberek - magyarok Bukarestben

MAROSVÁSÁRHELYI RÁDIÓ

11.00 Hírnegyedóra, Sport, Rádióújság 12.00 Híradás 12.30 Gazdaélet 13.05 Zenés üzenetek 14.00 16.00 Híradás, Sport, Rádióújság 17.00 Híradás 17.15 Művelődési hírek, Csenedestárs 17.55 A nap hírei röviden

KOLOZSVÁRI RÁDIÓ

2.00 Éjszakai váltás 8.00 Hírek, sport 8.10 Hangoló 9.50 Hírek, reklám 15.00 Slágeróra 16.00 Hírek, rendezvényajánló 16.15 Észbontó 17.00 Nap-óra 17.30 Népzene 17.55 Hírek, műsorismertető

DUNA TV

8.30 Híradó
8.35 MacGyver (am.-kan. sor.) (ism.)
9.30 Híradó
9.35 Térkép (ism.)
10.05 A férfi a legjobb orvos (ism.)
11.00 Család-barát
12.00 Roma Magazin
12.30 Domovina
13.02 Híradó - Déli
13.20 Kívánságkioskó
15.15 Napok, évek, századok
15.45 Határtalanul magyar (ism.)
16.15 Sportaréna (ism.)
17.10 Ízörzők: Mátraderecske
17.45 Földön, vízen, levegőben
18.15 Kisváros (magyar sor.)
19.00 Híradó
19.30 Közbeszéd
20.00 Térkép
20.30 MacGyver (am.-kan. sor.)
21.30 Mad Men - Reklámőrültek (amerikai sorozat)
22.15 Hírek
22.30 Kölcsonbaba visszajár (am. vígj., 2006)
23.55 Dunasport
0.00 Főzőcske Callas-szal - Egy legenda hozzávalói
1.05 Térkép (ism.)
1.30 Utókor (ism.)
2.00 A titokzatos Dante

TVR 1

7.00 Reggeli híradó
8.00 Románia, nap mint nap! (live)
10.10 Lee Sun: Vihar a palotában (koreai sor.)
11.25 Prim Plan (talk show)
12.20 TVR55
12.40 A palota legendái: király (dél-koreai drámasor.)
14.00 Hírek
14.45 Baba mágia
15.15 Teleshopping
15.30 Európai roma
16.00 Magyar nyelvű műsor az egyesén
17.00 Hírek
17.30 Erdőn, hegyen, leláncolt szívek (oros sor.)
18.25 A palota legendái: király (dél-koreai drámasor.)
19.45 Sport
20.00 Hírek, időjárásjelentés
20.45 Grey anatómiája (amerikai sorozat)
22.45 Telemark hősei (amerikai háborús filmdráma, 1965)
1.00 Mad Men - Reklámőrültek (amerikai sorozat)
1.55 Visszajátszás (ism.)
3.05 Sport (ism.)
3.20 Hírek (ism.)

VIASAT 3

9.45 Nyomtalanul (sorozat) 10.40 A boldogító nem (am. vígjáték) 12.30 Segítség, szülő vagyok! 13.30 Lehetszetlen küldetés 14.30 Monk (sorozat) 15.30 CSI: A helyszínelők (krimisorozat) 16.30 Nyomtalanul (sorozat) 17.25 Miami Vice (sorozat) 19.25 CSI: A helyszínelők (krimisorozat) 20.20 Jóbarátok (sorozat) 21.15 Két pasi (ismétlés) 22.15 Doktor House (sorozat) 23.10 Négy Esküvő 2.

m1

6.55 Ma Reggel
10.00 Afrika győngyszeme (port. kaland sor.)
10.55 Mindenből egy van
11.50 Jelfák
12.05 Kékfény (ism.)
13.01 Híradó délben
13.25 Kárpát Expressz
13.55 Srpski Ekran
14.30 Unser Bildschirm
15.00 Álmodj ma! álmodói - tudós fiatalok
15.30 Natúra - ...minden marék por...
16.00 Angyali érintés (am. sor.)
16.50 Különleges mentőalakulat (auszt. sor.)
17.40 MM
18.40 Család csak egy van (auszt. vígj. sor.)
19.30 Maradj talpon!
20.30 Híradó este
21.00 Sport hírek
21.15 Elcserejt lányok (am. sor.)
22.00 DTK (talk show)
23.00 Az Este
23.35 Tudorok (ir.-kan.-am. drámasor.)
0.35 A rejtélyes XX. század
1.00 Esély
1.30 Sport hírek
1.40 Család csak egy van (vígj. sor.) (ism.)
2.30 MM (ism.)

TVR 2

6.00 Hírek
7.00 Teleshopping
8.00 Fraiser és a farkasok (am.-kan. sor.)
8.55 Egészségpasztilla
9.10 Völegény nyúlcipőben (amerikai-angol filmdráma, 2001)
10.55 Vallomások (ism.)
11.55 Bazár
12.25 Biznisz óra
13.15 Késhegyen
14.00 Parlamenti pártok fóruma
14.35 Együtt Európában
15.30 Teleshopping
16.00 Fraiser és a farkasok (am.-kan. sor.)
17.00 Vallomások
18.00 Hírek, időjárásjelentés
18.30 Otthon a Liberty Streeten (amerikai filmdráma, 2004)
20.05 Adio
20.10 Hullámszunk
20.25 Biznisz óra
21.10 Késhegyen
22.20 Hírek, időjárásjelentés
23.00 Túlélők a nagyvárosi dzsungelben
23.35 Érzelmek számán (kanadai filmdráma, 2007)
1.20 A pokol (francia-olasz-belga-japán filmdráma, 2005) (ism.)

SPORT.RO

9.00 Sport.ro Hírek
10.00 Pontos sportidő
12.00 Sport.ro Hírek
13.00 Sport.ro Hírek
13.10 Pontos sportidő
14.00 Proporsport óra
15.00 Sport.ro Hírek
16.00 Sport.ro Hírek
16.30 Pontos sportidő
18.00 Sport.ro Hírek
19.00 Mobitelco Cluj - BC Enisey férfi kézilabda mérkőzés (live) 21.00 Sport.ro Hírek 22.00 1000 halálos történet 23.00 Sport.ro Hírek

m2

5.55 Árak és energia
6.25 Hajnali gondolatok
6.28 Kárpát Expressz
6.55 Ma Reggel
Közéleti műsor
Benne: Híradó, sporthírek
10.00 Közvetítés a parlament üléséről
17.00 Magyar elsők - Az első magyar világ körüli motorozás
17.15 Delta
17.40 HungarIQ
18.10 A magyar kutya
18.35 Família Kft. (vígj. sor.)
19.00 Angyali érintés (am. sor.)
19.50 Esti mese: A bűvös körhinta,
20.10 Különleges mentőalakulat (auszt. sor.)
21.00 Híradó este
21.29 Sport hírek
21.35 McLeod lányai (auszt. kaland sor.)
22.20 Maradj talpon!
23.15 24 (am. sor.)
0.00 Caterina és a lányok (olasz sor.)
0.50 Az Este
1.25 Tudorok (ir.-kan.-am. drámasor.)
2.20 Bűvölet (olasz sor.)
3.15 McLeod lányai (auszt. kaland sor.)

PRO TV

6.00 Happy Hour (ism.)
7.00 Pro Tv hírek, időjárásjelentés
10.00 Damaszkusz kincse (olasz kalandfilm, 1998)
12.00 Fialat és nyugtalan (amerikai sor.)
13.00 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés
14.00 Tor-túra (amerikai vígjáték, 2005)
16.00 Fialat és nyugtalan (amerikai családi sorozat)
17.00 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés
17.45 Happy Hour - szórakoztató műsor
19.00 Pro Tv hírek, időjárásjelentés
20.15 Románia hangja - szórakoztató műsor
22.30 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés
23.00 Románia hangja (amerikai thrillersorozat)
0.30 CSI: Miami (amerikai krimi sorozat)
1.30 CSI: Miami (amerikai krimi sorozat)
2.30 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés (ism.)

ACASĂ

8.15 A csábítás földjén (sorozat) 9.45 Együtt mindörökké (sorozat) 12.45 A kötelék (sorozat) 14.15 Esmeralda (sorozat) 15.30 Érzéki ölelések (sorozat) 16.30 Igaz történetek 17.30 Lola (sorozat) 18.30 A lángoló ég alatt (sorozat) 19.30 A csábítás földjén (sorozat) 20.30 A szerelem győzelme (sorozat) 22.00 Éjszakai történetek 22.30 Perro amor (sorozat) 23.30 Szerelme-könyvek (sorozat)

RTL KLUB

6.45 Top Shop
7.10 Trendmávia (ism.)
Életmód- és szépségmagazin
7.45 Fókusz Reggel - Közszolgálati magazin (ism.)
8.35 Reflektor Reggel Sztármagazin
8.45 Reggeli - Csak csajok
9.25 A szerelem rabjai (argentin sor.)
10.20 Második esély (amerikai -mex.-kol. sorozat)
11.20 Top Shop
13.15 ASZTRO Show
14.15 A szív útjai (török sorozat)
15.20 A méregkeverő (amerikai thriller, 1999)
17.15 Az éden titkai (görög sorozat)
18.20 Sarokba szorítva (amerikai sorozat)
19.30 RTL Klub Híradó
20.15 Fókusz
21.05 Castle (amerikai sor.)
22.00 ValóVilág (élő) - összefoglaló
23.10 Házon kívül
23.40 XXI. század - a legendák velünk élnek
0.20 Reflektor - Sztármagazin
0.35 A hajszja (amerikai akcióf., 1994)

ANTENA 1

6.00 Híradó, Sport, Időjárásjelentés
8.00 Reggeli matiné - Răzvan és Dani műsora (live)
10.00 Sajtószemle Mircea Badeavval
10.50 Menyasszony a fiamnak
11.30 Mutassalak be a szüleimnek
14.00 Tor-túra (amerikai vígjáték, 2005)
16.00 Fialat és nyugtalan (amerikai családi sorozat)
17.00 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés
17.45 Happy Hour - szórakoztató műsor
19.00 Pro Tv hírek, időjárásjelentés
20.15 Románia hangja - szórakoztató műsor
22.30 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés
23.00 Románia hangja (amerikai thrillersorozat)
0.30 CSI: Miami (amerikai krimi sorozat)
1.30 CSI: Miami (amerikai krimi sorozat)
2.30 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés (ism.)

FILM+

8.05 Televíziós vásárlás
11.10 Aranyeső Yuccában (olasz vígjáték) 12.55 Jó tanácsok bankrablóknak (amerikai vígjáték) 14.20 Amos és Andrew (amerikai vígjáték) 16.05 Az arany markában (am.-kan. akciófilm) 18.10 Zsoldoskatona (olasz-fr. vígj.) 20.15 Aranyeső Yuccában (olasz vígjáték) 22.00 A majmok bolygója (am. sci-fi film) 0.15 Hegylakó 2. - A visszatérés (angol-fr. arg. film)

TV2

7.00 TotalCar (ism.)
7.25 Tények Reggel
8.00 Mokka
10.40 Stahl konyhája
10.50 Babapercek
11.00 Teleshop
12.35 7 törpe (német családi vígj., 2004)
14.15 Eva Luna (am.-mex. sor.)
15.15 EZO.TV Jósok, látók, médiumok!
16.20 Rex felügyelő (osztrák-német-olasz krimisor.)
17.25 La Pola (kol. drámasorozat)
18.20 Update Konyha
18.25 Eva Luna (am.-mex. sor.)
19.30 Tények
20.20 ÖsszeEsküvők (valóságshow) A Védetség - A Szembesítés
21.20 Jóban Rosszban (magyar sorozat)
22.00 Mission: Impossible (am. akcióf., 1996) Közben: Kenőrsorolás
0.20 Aktív A TV2 magazinja
0.50 Esküdj! Éjszakai-show
1.25 Tények Este
2.00 EZO.TV
2.35 Kelj fel komám, ne aludjál! (magyar filmszat., 2002)

PRIMA TV

7.00 Titkos szerelmek (ism.)
8.00 Családban (román sorozat)
9.00 Teleshopping
9.30 Szívek találkozása (indiai sorozat)
10.30 Médium - A túlvilág kalandorai (angol thrillersor.) (ism.)
11.30 Fintescu hidja
12.30 Teleshopping
13.00 Kandikamera
13.30 Teleshopping
14.00 Szívek találkozása (indiai sorozat)
15.00 Családban (román sorozat)
16.00 A csereznyye a tortán
17.00 Lököttek (román vígjáték sorozat)
18.00 Hírek, időjárásjelentés
19.00 Sport
19.30 Titkos szerelmek (telenovella)
20.30 Wendy Wu: Hazatérő harcos (amerikai akciófilm, 2006)
22.15 Lököttek (vígjáték sor.)
23.15 Focus Monden
23.45 Médium - A túlvilág kalandorai (angol thrillersor.)
1.00 Fintescu hidja (ism.)
2.00 Hírek (ism.)

KANAL D

7.30 Családi történet (török sorozat) 10.00 Kedves barátom 12.30 Kanal-D Hírek 13.15 Légy az enyém - reality show 15.00 Teleshopping 15.15 Vég nélküli ének (török sorozat) 16.45 Célpontban 18.45 A nap híre 19.00 Kanal-D Hírek 20.00 A szívnek parancson nem lehet (török sor.) 22.00 Clejaniak 23.30 Kanal-D Hírek 0.30 Night Watcher (amerikai horror, 2008)

HÍR TV

7.00 Paletta
7.30 Lapzártá (ism.)
8.00 Híradó
9.05 Rájátszás
10.00 Garázs - Ahonnan az autózás indul!
10.30 Soroló
11.00 Híradó
Friss napi információk
11.30 Hírvilág
12.05 Sportré (ism.)
12.30 Retrográd (ism.)
13.00 Déli híradó
13.35 Hungarorama, Közvetlen ajánlat
14.05 Lapzártá
Vitaműsor újságírókkal
14.30 Paletta (ism.)
15.05 Keresztmetszet (ism.)
15.30 Ikon (ism.)
16.00 Híradó
16.30 Globál (ism.)
17.05 Stopper (ism.)
17.30 Paletta
Híradó
- Friss információk
18.30 Zöld övezet
19.20 Panaszkönyv
20.00 Híradó
Friss napi információk
21.05 Rájátszás
22.00 Híradó 21
22.35 Lapzártá
Vitaműsor újságírókkal
23.00 Híradó
23.30 Riasztás - A rendkívüli események műsora
0.05 Rájátszás (ism.)

DISCOVERY

6.30 Ötödik sebesség (ism.)
7.00 Hogyan készült?
8.00 Autókereskedők - Suzuki SJ410
9.00 Hogyan csinálják?
10.00 Hogyan készült?
11.00 A túlélés tényezői
12.00 Amcsi motorok - Mercedes
- Amg motor
13.00 Autókereskedők - Mazda MX5
15.00 Állítólag...
- Nyílgepfegyver
16.00 Hogyan készült?
17.00 Mérnöki műtárgyak - A Kuwaiti tornyok
18.00 Autókereskedők - Land Rover Defender
19.00 A túlélés törvényei
- Everglades
20.00 Állítólag...
- Repülőgépek szalagon
21.00 Hogyan készült?
Fahordó, Tűzcsap, Autóülés, Katódsugárcső
22.00 Állítólag...
- Hogyan hatnak a kábítószerek?
0.00 Katona dolog
1.00 Autókereskedők - Bogárhátú VW
2.00 A túlélés törvényei
- Everglades
3.00 Állítólag...

ETV

9.30 Lakatos Iván: Alakok tájban 10.00 Zene 10.30 Kárpát Expressz 16.00 Híradó 16.15 Piacter ism. 16.35 Kárpát Expressz 17.00 A Divaldok 17.30 Híradó 17.40 Izelítő 18.50 Egészséges percek 18.00 Vékás Péter: A Divaldok 18.30 Híradó 19.00 Metszet ism. 19.30 Híradó 20.00 Erdélyi Kávéház 20.30 A sör krónikája 21.00 Metszet 21.30 Híradó 22.00 Zene 22.30 Híradó

„Vasutas”-párti volt Fortuna

Labdarúgás

Turós-Jakab László

▶ A labdarúgó-Liga-1 17. fordulójának első három mérkőzésén egyetlen hazai csapat sem tudott nyerni, igaz, vendéggárda is csak egyszer.

A pénteki nyitányon, Marosvásárhelyen még gól sem született, az MFC és a Brassói FC be kellett, hogy érje a 0-0-lal. Szombaton délután a Kolozsvári Arenán, a Kolozsvári U a FC Vasluit fogadta. Bár végig támadták a mérkőzést, és több kedvező helyzetet is kihagytak, a házigazdák végül vesztesen hagyták el a pályát. A 85. percben Adailton adta meg a kegyelemdöfést a fekete-fehéreknek miután védhetetlenül vágta a hálóba Temwanjera tökéletes beadását, 0-1. A vereség Ionuț Badea edzői székébe került, Florian Walter csapattulajdonos azonnali hatállyal menesztette. A kolozsvári gárda irányítását ideiglenesen Claudiu Niculescu vette át. Az U mindössze két döntetlen tudott kiharcolni legutóbbi négy mérkőzésén, s a városi rivális, a CFR 1907 ellen is veszített (1-3).

A szombati esti Steaua-CFR 1907-mérkőzésre 45 ezernél is többen voltak kí-



Kapetanosz gólt fejt a CFR első és – mint utólag kiderült – utolsó nagy helyzetéből. Fotó: Mediafax

váncsiak, a hangulat jó volt a fővárosi Nemzeti Arena lelátóin. A rangadó 1-1-es remivel zárult, a házigazdák pedig méltán állíthatják: elpártolt tőlük a szerencse. Az eddig kimondottan támadó szellemű taktikákkal előrukkoló Jorge Costa szokatlanul defenzíven állt ki a Steaua ellen, de Fortuna istennő ezúttal rá és tanítványaira kacsinzott. A 15. percben Kapetanosz

gólt fejt a „vasutasok” első – és mint utólag kiderült – utolsó nagy helyzetéből, majd szünetig a steauások háromszor is megdöngették a kapufákat, Prepeliță és Ruscescu révén. A sorra kimaradó helyzetek által örületbe kergetett Ilie Stan homlokán csak a 75. percben simulak ki a ráncok, amikor Betó tehetetlennek bizonyult Mihai Costea 16 méteres ollózásával szem-

ben. A kolozsváriak portugál hálóőre utólag kárpótolta egyetlen hibáját, hiszen az utolsó tíz percben lakatot tett a nyolc mezőnyjátékos által védett CFR-kapura.

Bár a vendégcsapat zárt kettős emberhátrányban (Mureșan és Weldon kapott piros lapot a 85. percben), Gigi Becali kikelt magából Cristian Balaj játékező ellen. A Steaua mecénása nem válogatta meg szavait

és súlyos vádakkal illette a nagybányai sípmestert és a „magyar csapatot” is. Pásztkány Árpád higgadtan válaszolt a fuldokló gyűlölködéssre, mondván: ideje lenne Becalit is felelősségre vonni felelőtlen kijelentéseirért. A CFR 1907 tulajdonosa úgy véli: Becalit pont annyira kellene büntetni, amennyire a CFR által a bajnokság előtt átadott „játékezői csúszópénzt” saccolja, félmillió euróra.

Tegnap délután a Sportul Studentesc ikszelt a Petrolulul, 1-1, a gólokat szünet után Dobre, illetve Komazec szerezte. Újoncok találkozója, a Nagyszebeni Vointa 2-1-re nyert idegenben a CS Mioveni ellen, a gólokat Tatar és Dilbea, illetve Gheorghe (11 m) szerezte. Kevéssel lapzártá előtt fejeződött be a Galaci Oțelul-Rapid rangadó, amelyet előbbieket nyertek 2-0-ra Antal és Iorga góljával. A Dinamo fél 9-től lépett pályára az Astra Ploiești vendégeként, ma pedig Medgyesi Gaz Metan-Ceahlăul Piatra Neamț (16 óra, *Dolce Sport*) és Pandurii Târgu-Jiu-Concordia Chiajna (20 óra, *Digi Sport*) zárul a 17., azaz utolsó őszi forduló. Idén a tavaszi visszavágókból is lebonyolítanak egy fordulót. ◀

Röviden

A Dinamo is a négy között

A Bukaresti Rapid és a Medgyesi Gaz Metan után harmadikként a Dinamo jutott a labdarúgó-Román Kupa elődöntőjébe miután 2-1-re nyert Bukarestben a Petrolul Ploiești ellen. A gólokat Dănciulescu és Ganea, illetve Borza (11 m) szerezte, de a győztes találatot Alexandru Deaconu játékező hibája előzte meg. A Galaci Oțelul-FC Vaslui-negyeddöntőt jövő márciusban pótolják.

Remekelt a Schalke

A Schalke 04 2-1-re legyőzte Berlinben a Herthát a német labdarúgó-Bundesliga 16. fordulójának péntek esti nyitómérkőzésén. További eredmények: 1.FC Köln-SC Freiburg 4-0, FC Augsburg-Mönchengladbach 1-0, Mainz-Hamburger SV 0-0, Nürnberg-Hoffenheim 0-2, Werder Bremen-VfL Wolfsburg 4-1, Hannover 96-Bayer 04 Leverkusen 0-0, Borussia Dortmund-Kaiserslautern 1-1.

Idegenben nyert a Lazio

Az olasz Serie A 15. fordulójában: Siena-Genoa 0-2, US Lecce-Lazio Roma 2-3, Internazionale-Fiorentina, US Palermo-Cesena 0-1 (Mutu góljával), Atalanta-Catania 1-1, Bologna-AC Milan 2-2, Cagliari-Parma 0-0, Udinese-Chievo 2-1. A Novara késő este fogadta az SSC Napolit, az AS Roma ma este fogadja a Juventust, a Genoa pedig holnap az Intert.

Román gólok

Daniel Niculae az AS Nancy-nak, Bănel Nicolită pedig a Saint-Étienne-nek szerzett gólt a francia Ligue 1 17. fordulójában. **Eredmények:** AS Nancy-AC Ajaccio 2-2, St. Étienne-SM Caen 2-0, Sochaux-Paris St. Germain 0-1, Rennes-Brest 1-1, Toulouse-Gaillard 2-1, alencien-Montpellier 1-0, Marseille-Bordeaux 0-0.

A Barcelona nyerte az El Clásicót

Labdarúgás

Hírösszefoglaló

▶ A címvédő, Bajnokok Ligája-győztes FC Barcelona 3-1-re győzött a Real Madrid otthonában a spanyol labdarúgó-bajnokság 16. fordulójának szombat esti szuperrangadóján. A katalánok ezzel megszakították a fővárosiak 15 tétmérkőzésből álló győzelmi sorozatát.

Gyors góllal indult az El Clásico. Rögtön a középkezdés után a vendégek ka-

pusához, Valdeshez került a labda, amit aztán eladott, majd némi szerencsével az ötösön álló Benzema találta magát helyzetben és nem hibázott. Így már a 23. (!) másodpercben vezetett a Real. A Barcelona a 30. percben egyenlített: Messi félelmetes sebességgel indult meg a középpályán, majd nagyszerűen ugratta ki Sanchezet, a chilei támadó pedig nagy erővel lőtte ki a jobb alsó sarkot, 1-1.

A fordulást követően a vezetést is megszerezte a



Karim Benzema

vendégcsapat: a Barca-mezben 600. tétmérkőzésén pályára lépő Xavi távoli lövése megpattant Marcelón, a labda pedig a vetődő Casillas mellett a hálóba csorgott, 1-2. A 66. percben tovább növelte előnyét a Guardiola-alakulat: Dani Alves tökéletes beadását Fabregas fejtette a bal alsó sarokba, 1-3. Ez volt a két csapat történetének 216. tétmérkőzése: a FC Barcelona 85. alkalommal diadalmaskodott, e mellett 86 Real Madrid-győzelem és 45 döntetlen

született. Érdekes, hogy Josep Guardiola 2008-as kinevezése óta a katalánok még nem szenvedtek vereséget a Santiago Bernabeu Stadionban. A madridiak bajnoki mérkőzésen utoljára 2008. május 7-én tudták legyőzni az örök riválist. **A Primera División 16. fordulójának további eredményei:** Real Betis-Valencia 2-1, Levante-Sevilla 1-0, Rayo Vallecano-Sporting Gijón 1-3, Getafe-Granada 1-0, Villarreal-Real Sociedad San Sebastian 1-1. ◀

ÚMSZ-előfizetési akció – 2012

Tavalyi, „Egyet fizet, kettőt kap!” akciónk sikerétől felbuzdulva úgy döntöttünk, idén „emeljük a tétet”: a teljes 2012-es évre előfizető olvasóinkat nem egy, hanem két ingyenes előfizetéssel lepjük meg!

Ha tehát 2011. december 20-ig előfizet egy teljes évre, 150 lejt eljuttatjuk a lapot három különböző címre: az Ön címére, illetve további két, Ön által megjelölt személy címére is!*

Ezenkívül valamennyi, az Új Magyar Szót egy évre megrendelő olvasónk részt vesz az újévi ünnepi sorsoláson, ahol egy ÚMSZ-előfizetőre rámosolyoghat a szerencse: kétszemélyes wellness-hétfőjét nyerhet a szavátai Hotel Pacsirta****-ban!

Ne habozzon tovább! Fizessen elő 2012-re az Új Magyar Szóra és lépje meg két ismerősét is egész éve, ingyenes ÚMSZ-előfizetésekkel!

Területi megbízottaink hához mennek, Önnek csak egy telefonhívásába kerül:

Hargita, Kovászna, Maros, Brassó: Baricz István, 0788 488 739 vagy 0748 314 609.

Kolozsvár és környéke: Tósa András, 0788 715 481.

Nagyvárad és környéke: Béres Attila, 0788 318 353.

Amennyiben postai utalvánnyal (mandat postal) szeretné elküldeni az előfizetés ellenértékét, a következőképpen töltsse ki:

Destinatar: Béres Attila, la Editura Scripta S. A.

Adresa: OP 9 CP 49, 410161 Oradea, jud. Bihor.

Ne felejtse el a saját, pontos címét feltüntetni a postai utalványon, illetve az utalvány hátdoldalára, a „Loc pentru corespondență” felirat

Egyet fizet, hármát kap!

alá beírni a két kedvezményezett olvasó pontos nevét és címét. Így ók is egy teljes évig kézhez vehetik napilapunkat!

Előfizetési áraink 2012-re:

1 hónap: 15 RON

3 hónap: 38 RON

6 hónap: 75 RON

12 hónap: 148 RON

3 (személy) x 12 hónap: 444 RON helyett

3 (személy) x 12 hónap: 150 RON (megtakarítás: 294 RON)!

További információért forduljon Béres Attilához, a 0788-318 353-as telefonszámon!

* Figyelem! Az akció csak olyan, magánszemély előfizetőinknek szól, akik közvetlenül a kiadónak vagy területi megbízottainknak fizetik ki az egyéves díjat. A postától, illetve a terjesztő cégektől ne kérje a kedvezményt.

Kötelező siker Kosárlabda

Turós-Jakab László

▶ A 13. forduló hat találkozója folytatódott a férfi-kosárlabda bajnokság. Temesváron rangadót játszottak, s a helyi BC óriási csatában győzte le a Nagyszébeni CSU Atlassibot, 101-97. Kolozsváron a tartalékos U-Mobitelco BT 76-63-ra nyert a SCM CSS Craiova ellen. További szombati eredmények: Bukaresti CS Municipal-Buk. Dinamo 84-70, CS Otopeni-Medgyesi Gaz Metan 69-88, BCM Pitești-Energia Rovinari 75-78, CSS Giurgiu-Poli Iași 92-47. Az Aseoft Ploiești tegnap este fogadta a Maros KK-t, a Várad CSM-Csíkszeredai Hargita Gyöngye KK-mérkőzést ma este pótolják. A női bajnokság 13. fordulójában a CSM Târgoviște Gyulafehérváron is nyerni tudott: 80-72 a CSU-val. Temesváron a CS Teleorman Alexandria meglepte a házigazda BCM Danziót: 66-67. További eredmények: Várad CSM U-Bukaresti Rapid 54-79, Poli Iași-Kolozsvári U 56-53, Vásárhelyi Nova Vita-Buk. Sportul Studențesc 85-64, SCM Craiova-Bball 6 Seps BC 92-61. Brassóban, a bajnoki címvédő Aradi ICIM UVG szoros csatát vívott a Galactica-Olimpiával, és 54-51-gyel hozta a kötelezőt. A Szatmárnémeti CSM 120-51-re verte Bukarestben az Olimpiát. ◀

Tizenhat között, botladozva

Kézilabda

Hírösszefoglaló

▶ Egy bizonyos fokig váratlan és egy kiütéses vereséggel zárta szereplését a braziliai női kézilabda-vb C csoportjában a román válogatott: 28-33 Brazíliával és 20-39 Franciaországgal.

A házigazdák elleni kudarcban a két kapus, Tereza Pislaru és Talida Tolnai gyenge teljesítménye játszott közre, a hálóőrök együtt háritottak 9-et a 42 lövés közül. Curea és Brădeanu 5-5, Vărzaru 4, Manea 3, Chintoan 2, Chirilă 2, Nechita 2, Amariei 2, Ardean-Elisei 2, Băbeanu pedig egy gólt dobott: A vereséggel eldőlt, hogy a trikolórok már nem nyerhetik meg a csoportot, hiszen a franciák oktatták a kubaiakat (38-18), a japánok pedig legyőzték a tunéziaiakat (32-31). A csoportkör zárófordulójában Japán 32-24-re nyert Kuba, Brazília pedig 34-33-ra Tunézia ellen, így a román-francia rangadó a második hely sorsáról volt hivatott dönteni. Olivier Krumbholz tanítványai szánnyaltak a trikolórok ellen, már szünetig megnyugtató előnyre tettek szert (20-12) s végül valósággal kiütötték ellenfeleiket, 39-20. A vesztesek góljain Manea (4), Curea (3), Băbeanu (3), Chirilă (3),



A francia válogatott (fehér mez) könnyűszerrel kiütötte Radu Voina tanítványait Brazíliában. Fotó: Mediafax

Ardean Elisei (2), Farcău (2), Fiera (2) és Chintoan osztozott, míg a másik oldalon Baudouin tíz találatig jutott.

A hazai sportsajtó egy része azon a véleményen van, hogy Radu Voina nem is igen akarta megnyerni ezt a meccset, mert akkor a rendkívül kényelmetlen svédekkel kellett volna lenni-vagy-nemlenni mérkőzést vívni. Így azonban a hétfői első nyolcaddöntőben Horvátország, azaz egy verhető csapat az ellenfél. Az is igaz azonban, hogy ha a franciák elleni különbség kettővel nagyobb lett

volna, Dánia következett volna, azaz a D csoport veretlen győztese... A C csoportban Brazília (10 pont), Franciaország (8), Románia (5, 139-155), Japán (5, 138-156), Tunézia (2), Kuba (0) volt a végső sorrend.

A szextett „párjában”, a D csoportban az utolsó két fordulóban az alábbi eredmények születtek: Dánia-Elefántcsontpart 38-17, Uruguay-Argentína 19-16, Horvátország-Svédország 27-26, Elefántcsontpart-Uruguay 31-24, Svédország-Dánia 19-20, Horvátország-Argentína

23-18. A végeredmény: 1. Dánia 10 pont, 2. Horvátország 8, 3. Svédország 6, 4. Elefántcsontpart 4, 5. Uruguay 2, 6. Uruguay 0.

Az A csoport ötödik fordulójának eredményei: Angola-Németország 25-22 (!), Norvégia-Montenegró 28-27, Izland-Kína 23-16. A végeredmény: 1. Norvégia 8 pont, 2. Angola 6 (129-129), 3. Montenegro 6 (143-115), 4. Izland 6 (109-112), 5. Németország 4, 6. Kína 0. A hatpontosos sorrendjét az egymás elleni eredmények döntötték el.

A B csoport utolsó eredményei: Spanyolország-Ausztrália 39-9, Koreai Köztársaság-Hollandia 38-26, Oroszország-Kazahsztán 34-19. A címvédő Oroszország (10 p), Spanyolország (8), a Koreai Köztársaság (6) és Hollandia (4) jutott a 16 közé, míg Kazahsztán (2) és Ausztrália (0) a vigaszágon folytatja.

A román csapat harmatgyenge szereplése mellett a vb eddigi legnagyobb meglepetése a selejtezőben a magyarokat búcsúztató németek búcsúja. Azzal, hogy Angola történetében először – legyőzte, Németország nem jutott tovább a vb következő szakaszába és londoni olimpiáról is hiányozni fog.

Tegnap este Koreai Köztársaság-Angola-, Oroszország-Izland, Montenegro-Spanyolország- és Norvégia-Hollandia-nyolcaddöntőket rendeztek. A mai műsor: Románia-Horvátország (18.30), Svédország-Franciaország, Dánia-Japán, Brazília-Elefántcsontpart.

A kiesettek Elnök-kupáért zajló sorozatának első mérkőzésén a csalódott németek 37-14-re verték a kazahokat. A 17-20. helyekért Tunézia Uruguayjal, a 21-24. helyekért pedig Kína Ausztráliával, Kuba pedig Argentínával meccsel. Ma már helyosztókat játszanak a 17-18., 19-20., 21-22. és 23-24. helyekért. ◀

Idegenben remizett az SZKC

Kézilabda

T. J. L.

▶ A múlt hét végén a 11. forduló mérkőzéseivel folytatódott a férfi kézilabda Nemzeti Liga őszi idénye. Tegnap este, Târgu Jiuban, két 12 pontos gárda, az Energia Pandurii és a Székelyudvarhelyi KC csapott össze, a találkozó tétje pedig a képzeletbeli dobogóra való fellépés volt. A mérkőzés 32-32-es döntetlennel zárult, így az udvarhelyiek zárkóztak fel a bajnoki címvédő és listavezető Konstancai HCM, valamint az üldöző Bákói Știința

Dedeman mögé a táblázaton. E két együttes tegnap előbbi otthonában vívott rangadót, amely a tengerpartiak győzelmével zárult, 27-25. Továbbá: Temesvári Poli-Bukaresti CS Municipal 31-26, CSM Ploiești-Dinamo Călărăși 25-29, Szatmárnémeti CSM-Bucovina Suceava 24-25, Kolozsvári U-Transilvania-Krassó-Szőrény HC 27-29, Tordai Potai-sa-Bukaresti Steaua MFA 23-23. A világbajnokság miatt szünetelő női pontvadászat résztvevői barátságos mérkőzéseket rendeztek. Négy élvonalbeli gárda pénteken és szombaton a Tiberiu

Rusu Emléktorna hatodik kiírása keretében vívott körmérkőzést Kolozsváron. A Dévai CSM mindenkitől ki kapott, három csapat pedig körbeverte egymást. A Nagybányai HSM-SCM Craiova mérkőzésen utóbbiak edzője, Bogdan Burcea lehívta a csapatot a pályáról, mert szerinte a bírások részrehajló volt. **További eredmények:** Kolozsvár-Craiova 33-37, Nagybánya-Déva 31-30, Kolozsvár-Déva 25-19, Craiova-Déva 30-25, Kolozsvár-Nagybánya 32-20. **A végeredmény:** 1. Kolozsvár 4 pont, 2. Nagybánya 4, 3. Craiova 4, 4. Déva 0. ◀

Cseh triplázott Szczeinben

Úszás

ÚMSZ

▶ Remekül szerepeltek a magyarok a lengyelországi Szczeinben megrendezett rövidpályás úszó Európa-bajnokságon. Már a csütörtöki nyitónapon felcsendült a Himmusz, miután a 26 éves Cseh László 1:53.43 perces idővel nyert 200 m vegyesen. A spanyol Mireia Belmonte Garcia nyomában Verrasztó Evelyn ezüstérmet szerzett 200 m vegyesen, Bernek Péter bronzot 200 m hátton. Jakabos Zsuzsanna 5. lett 200 m pillangón, az 50 m mell két

magyar döntőse, Takács Krisztián és Kozma Dominik a 6., illetve 8. helyet szerezte meg. Pénteken Cseh első (4:01.68 perc), Verrasztó Dávid pedig második (4:03.03 perc) lett 400 m vegyesen. Gyurta Dániel (57.56 mp) az 5., Financsek Gábor (59.07 mp) a 9. helyen végzett 100 m mellén, ahol a norvég Alexander Dale Oen (57.05) győzött. Szombaton Cseh László harmadik elsőse is megszületett: a klasszis 200 m pillangón győzött, 1:50.87 perces új magyar csúcscsal. Ugyanazon fináléban Biczó Bence (1:53.22 perc) hatodiként ért célba. Jakabos Zsu-

zsanna szoros csatában, 59.72 másodperces idővel lett második, míg a 100 m vegyes szám másik magyarja, Verrasztó Evelyn 1:00.17 perccel negyediként zárt. Itt a német Theresa Michalak nyert, 59.05 mp-cel. Takács Krisztián bronzérmet szerzett 100 m gyorsan, miután megközelítve saját, 2009-ben felállított országos csúcscsal (47.31), 47.46 másodperces idővel ért célba. A magyar úszót csak az orosz Szergej Feszikov (46.56 mp) és az olasz Luca Dotto (46.89 mp) előzte meg, míg honfitársa, Kozma Dominik (47.68 mp) nyolcadik lett. ◀

HIRDETÉS

HAGYD, HOGY A TÉNYEK FELFRISSISSÉNEK

▶ új magyar szó
www.maszol.ro

Előfizetési akció - 2012

Egyet fizet,
hármát kap!

Főnyereményünk:
Kétszemélyes wellness-hétvége a szovátai Hotel Pacsirta****-ban!